



Всеукраїнська загально-політична і літературно-художня газета

КРИМСЬКА СВІТЛЯЩА

<http://svitlytsia.crimea.ua>

№ 20-21 (1643) П'ятниця, 30 вересня 2011 р.

Видавець з 31 грудня 1992 р.

Ціна договірна

«ЗОЛОТЕ КУРЧА» -

У КРИМЧАН!

Кримським тріумфом завершився XV ювілейний Всеукраїнський фестиваль фільмів, телевізійних і радіопрограм для дітей та юнацтва «Золоте курча», присвячений 20-й річниці Незалежності України, який проходив 16 - 19 вересня в Алупці. Дівчинка з невідомого сучасній науці дикого племені тугабайців (кримського чи африканського?), закохавшись у кримського школяра, не тільки вивчила українську мову, українські народні танці та українські пластові пісні, а навіть стала послом «українсько-тугабайської дружби». Кримчани зняли про це фільм - і отримали гран-прі «Золотого курчати»!

Засновниками XV фестивалю кіно-, теле- і радіопрограм для дітей та юнацтва стали Держкомтелерадіо України, Верховна Рада АРК, Міністерство культури АР Крим, Українське відділення «Славутич» Міжнародного фонду розвитку кіно і телебачення для дітей та юнацтва, Алупкінська міська рада.

Метою фестивалю є визначення кращого національного аудіовізуального продукту для дітей та юнацтва, а також підтримка творчої молоді, співпраця та взаємодія фахівців у галузі дитячого кіно, телеба-

чення та радіомовлення.

16 вересня на фестиваль до Алупки приїхало півсотні учасників із усіх регіонів України. На конкурсі розглядались роботи в таких номінаціях: кіно- і телефільм для дітей і юнацтва, кращий автор і режисер фільмів і телепрограм, кращий анімаційний фільм, телепрограма для дітей молодшого віку, телепрограма для дітей середнього віку та юнацтва, телепрограма, що пропагує здоровий спосіб життя, телепрограма, що знайомить з народними традиціями і обрядами, краща радіопрограма для дітей, краща радіопрограма для юнацтва,



кращий ведучий телепрограми серед дітей і юнацтва та кращий виконавець дитячо-юнацьких ролей.

Конкурсні роботи оцінювали журі під головуванням народного артиста України, кінорежисера, лауреата Національної премії ім. Т. Г. Шевченка Леоніда Петровича Мужука.

До складу журі увійшли: Андрющенко Ю. Ю., генеральний директор телерадіокомпанії «Ялта ТВ»; Бирзула В. І., заступник директора дирекції програмування суспільно-економічних та освітньо-художніх програм, головний редактор головної редакції суспільно-економічних програм Національної радіокомпанії України; Валюкевич Л. В., начальник відділу з питань культури, освіти, молоді та спорту

виконавчого комітету Алупкінської міської ради; Лозова Т. В., головний редактор журналу «Ми і президент», член Національної спілки кінематографістів України; Мазицька Ж. А., генеральний директор ДТРК «Культура», заслужений журналіст України; Мисливий В. М., генеральний директор Українського відділення «Славутич» Міжнародного фонду розвитку кіно і телебачення для дітей та юнацтва, кінорежисер, постановник триюків; Нікітіна Т. Г., заступник директора департаменту телебачення і радіомовлення Держкомтелерадіо України; Толстих І. М., заступник генерального директора Національної телекомпанії України, член Національної спілки журналістів України; Черкаський Д. Я., академік, на-

родний артист України, кінорежисер; Шиленко Б. О., член Національної спілки кінематографістів України, кінорежисер.

Крім конкурсної та фестивальної програм у рамках фестивалю також було заплановано творчі зустрічі з діячами культури та мистецтв, прес-конференції з актуальних проблем культури та дитячого кіно.

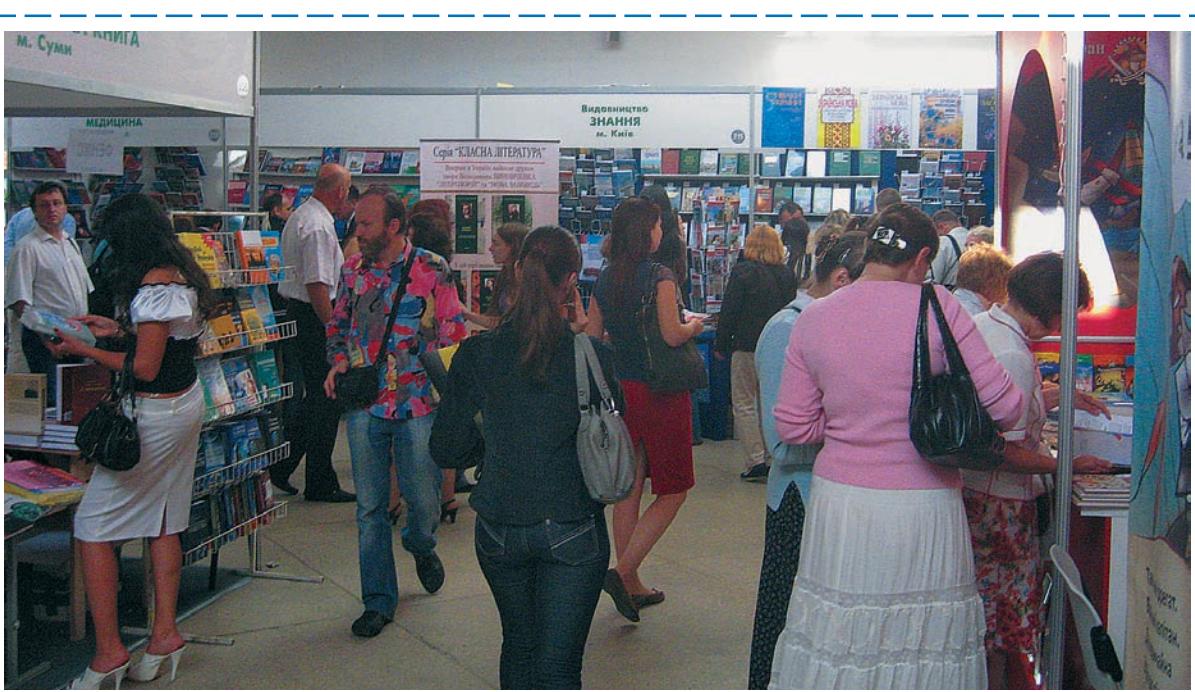
(Закінчення на 16-й стор.)

На фото: угорі - переможці Всеукраїнського фестивалю «Золоте курча» юні актори кримської студії «Світанок» та їхній режисер Олександр Польченко на церемонії вручення нагород; ліворуч - «світанчані» під час зйомок пригодницького фільму про дікі плем'я тугабайців, який приніс їм перемогу.

ФОРУМ ВИДАВЦІВ І МОЖЛИВОСТІ НАЦІЄТВОРЕННЯ

Про львівський Форум видавців освічені українці вже пам'ятають постійно, принаймні періодично згадують упродовж року. І чим більше до вересня, тим частіші нагадування - це я стверджую авторитетно, бо вже з кінця серпня друзі телефонують і з Києва, і з Донбасу, і з Криму, можуть подзвонити навіть з глухого поліського села. Адже читаючий люд скрізь є! Якби у кожного були гроши на дорогу, на проживання у Львові, а головне - на книги, то посполіті приїзділи б до нас звідусль - не те, що тисячами, а сотнями тисяч! Адже Форум - це маленька частинка омріяної Європи (маса нових людей, найяскравіших вражень - і відчуття повної свободи), а ще теплого, дружнього, широкого спілкування по-українськи. Цього вже жодна Європа не гарантує, а у нас воно збереглося. Тому той, хто лише раз побував на Форумі, неодмінно захоче ще. За декілька днів до його початку львів'яни мають можливість дізнатися про найцікавіших гостей, бо в пресу просочується деяка інформація. А коли Форум розпочинається, то просто очі розбігаються від потенційних можливостей!

(Продовження на 4-5 стор.).





КРИМСЬКА СВІТЛИЦЯ

ЗАСНОВНИКИ:
Міністерство культури і туризму України,
Всеукраїнське товариство «Просвіта»
імені Тараса Шевченка,
трудовий колектив підприємства
«Об'єднана редакція газети
«Кримська світлиця»

За вагомий внесок у справу українського національного відродження, розвитку та зміцнення Української держави редакція газети "Кримська світлиця" нагороджена медаллю Всеукраїнського товариства "Просвіта" "БУДІВНИЧИЙ УКРАЇНИ"

Головний редактор
Віктор КАЧУЛА

Газета зареєстрована
Міністерством юстиції
України
Реєстраційне свідоцтво
КВ № 12042-913ПР
від 30.11.2006 р.
Індекс: 90269

Редакція не завжди підлягає думки авторів публікацій, відповідальність за достовірність фактів неється автори.

Рукописи не рецензуються і не повертаються. Листування з читачами - на сторінках газети.

Редакція залишає за собою право скорочувати публікації і виправляти мову.

ТЕЛЕФОНИ:
головного редактора -
(0652) 51-13-24
відділів - 51-13-25

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
95006, м. Сімферополь,
вул. Гагаріна, 5, 2-й пов.,
к. 13 - 14
e-mail: kr_svit@meta.ua
http://svitlytsia.criemea.ua

Друкарня:
ТОВ «Мега-Поліграф»
вул. Марка Вовчка, 12/14
Київ, 04073

Видавець - ДП «Газетно-журнальне видавництво
Міністерства культури і туризму України»

Директор
Олеся БІЛАШ
03040, м. Київ, вул. Васильківська, 1, тел./факс (044) 498-23-63

P/r 37128003000584
в УДК у м. Києві
МФО 820019
код ЄДРПОУ 16482679
E-mail:
vidavictvo@gmail.com

Передплатна кампанія на видання ДП «Газетно-журнальне видавництво Міністерства культури і туризму України», в т. ч. і на тижневик «Кримська світлиця», здійснюється за наступними реквізитами: вул. Васильківська, 1, м. Київ, 03040, 2 поверх, 6 корпус. Відповідальною особою за передплату - Сидоренко Ірина.

Тел./факс
(044) 498-23-64.

«УПЕРШЕ ЗА 20 РОКІВ У КРИМУ ДОСЯГНУТО ПОЛІТИЧНОЇ СТАБІЛЬНОСТІ»

Віце-прем'єр АРК Катерина Юрченко взяла участь у роботі V Віденського фінансово-економічного форуму країн СНД і Східної Європи, повідомивши його учасникам про досягнуті в Криму успіхи економічної та політичної стабільності та інвестиційні проекти, що пропонуються до реалізації, передає кореспондент УКРІНФОРМу з посиланням на прес-службу Головного управління інформаційної політики Ради міністрів АРК.

Виступаючи перед учасниками форуму, заступник голови уряду Криму зазначила, що автономія на сьогодні є одним із регіонів України, що найбільш динамічно розвивається. За підсумками першого півріччя республіка посіла друге місце за притоком іноземного капіталу - усього на 1 липня поточного року в економіці республіки працює близько 750 млн.

ЧИ СТАНЕ КРИМ ПЕРЛИНОЮ УКРАЇНИ?
Останній матеріал кореспондента «Урядового кур'єра» Олександра Кулика, колишнього первого головного редактора «Кримської світлиці», роковини з дня передчасної смерті якого минули цими днями, читайте на 6-й стор.

ВИЙШЛА НОВА КНИГА ПРО ВОЛОДИМИРА ІВАСЮКА

У жовтні в Чернівцях та кількох великих містах України відбудеться презентація нової книги про діяльність видатного українського композитора Володимира Івасюка «Володимир Івасюк. Відлуна твоїх кроків...», який упорядкували рідні сестри композитора.

Як передає кореспондент УНІАН, видавцями книги стали Мистецький фонд імені Короля Данила спільно з видавничим Домом «Укрпол», які вже встигли оголосити про майбутню презентацію книги на нещодавньому Форумі книговидавців у Львові.

Племінник композитора Михайло Павлюк повідомив УНІАН, що згадане видання присвячене творчості Володимира Івасюка у спогадах рідних, друзів та знайомих, статтях, прижиттєвих інтерв'ю митця та фотодокументах.

Упорядниками видання стали фотохудожник, заслужений працівник культури України Любомир Криса та Галина Й Оксана Івасюк.

Особливу увагу у фотоальбомі привертають спогади знаних українців - Анатолія Добрянського, Софії Ротару, Назарія Яремчука, Василя Зінкевича, Володимира Вознюка, Василя Стріховича, Степана Пушка, Романа Кудлика, Юрія Рибчинського та багатьох інших.

Великий інтерес у фахівців викликає пуб-

ний продукт Криму порівняно з 2010 роком збільшився в 1,8 раза, надходження іноземних інвестицій - втричі, у тому числі в основний капітал - в 3,8 раза, продуктивність праці - в 1,8 раза, номінальна заробітна плата - в 5,3 раза.

Розраховуючи, що форум у Відні даста "новий поштовх для взаємовигідної співпраці", Катерина Юрченко представила його учасникам наступні інвестиційні проекти, що пропонуються до реалізації в Криму, - створення комплексів з поводженням із твердими побутовими відходами, розвиток Західного Криму, реконструкція Міжнародного аеропорту "Сімферополь", будівництво комплексу "Порт Ялта", перенесення Євпаторійського порту на озеро Донузлав, будівництво транспортного переходу через Керченську протоку, зернових елеваторів, фрукто- і овочесховищ, а також заводів з виробництва дитячого харчування.

Уже сьогодні, зазначила віце-прем'єр, валовий регіональ-

лікіація у книзі раніше невідомих фотографій композитора Володимира Івасюка (із сімейного архіву, деякі виготовлені особисто Володимиром) - із військових зборів у Ново-град-Волинському, відпочинку у Грузії та Гаграх, поїздок до Карпат, а також фото дитячих років, проведених на рідній Кіцманщині (Кіцманський район Чернівецької області). Цінними є також матеріали про проведення ювілейного 20-го фестивалю «Червона рута»-2009, який відбувся у Чернівцях, та інші всеукраїнські заходи, організовані до 60-річчя від дня народження Івасюка.



Кілька років тому Оксана Івасюк гостювала у редакції «Кримської світлиці». Виглядаємо знову - з презентацією у Сімферополі!

МИ ВАМ ПИСАЛИ...

«УСУНУТИ ПРИКРУ ПОМИЛКУ ТА ЗЛОЧИННУ АМОРАЛЬНІСТЬ...»

Голові Верховної Ради України пану В. М. Литвину

Високоповажний Володимире Михайловичу!

Ще наприкінці травня цього року Кримська філія НТШ отримала повідомлення від голови Комітету з питань культури та духовності пана Володимира Яворівського про ухвалення 19 травня Верховною Радою України переліку подій, які доцільно святкувати у 2011 році на державному рівні (реєстр № 8122). У цьому проекті Постанови зберігся 120-річний ювілей Володимира Симиренка.

Оскільки часу для підготовки цієї важливої для України та світу ювілейної дати лишилося обмаль (грудень 2011 року), уклінно прошу Вас посприяти ухваленню Верховною Радою цієї Постанови та відповідного Розпорядження Кабінету Міністрів. Без зазначених документів неукраїнське непатріотичне чиновництво на місцях в котрій раз нічого не зробить, аби хоч якось вшанувати цю видатну наукову особистість. Український учений світового рівня став жертвою тоталітарної комуністичної системи, закінчивши своє життя у братській могилі під Курськом.

Принагідно зазначу, що після наукової та громадської реабілітації славетної родини Симиренків у 1956 році, ювілейні дати видатного ученого жодного разу через шалений спротив мічурінських ортодоксів в Україні не відзначалися. Настав час хоч уже в незалежній Українській державі усунути цю прикру помилку та злочинну аморальність.

З повагою, Петро ВОЛЬВАЧ, академік УЕАН, дійсний член НТШ, заслужений діяч науки і техніки АР Крим, стипендіат Президента України, симиренкознавець

ПАРТИЗАНСЬКОМУ РУХОВІ В УКРАЇНІ – 70 РОКІВ

22 вересня у Сімферополі пройшли урочисті заходи біля Вічного вогня на могилі Невідомого солдата у парку ім. Ю. Гагаріна, де відбулася церемонія покладання квітів, присвячена Дню партизанської слави та 70-річчю підпільно-партизанського руху в Україні.

У церемонії взяли участь виконуючий обов'язки Постійного Представника Президента України в АР Крим В. Плакіда, перший заступник Голови Верховної Ради Криму К. Бахарєв, заступник Голови Ради міністрів - міністр курортів і туризму АР Крим Г. Псарьов, представники партизанського руху, члени уряду і парламенту автономії, громадськість.

Керівництво автономії вшанувало пам'ять загиблих хвилиною мовчання.

Наприкінці військовослужбовці Сімферопольського гарнізону пройшли маршем Алєю Героїв, а на честь загиблих воїнів пролунав трикратний залп.

Пізніше святкування продовжились у місцевому Будинку офіцерів урочистими зборами, на яких виступили в. о. Постійного Представника Президента В. Плакіда, заступник Голови Ради міністрів - міністр курортів і туризму АР Крим Г. Псарьов, голова Постійної комісії Верховної Ради АР Крим з соціальних питань, охорони здоров'я і у справах ветеранів П. Запорожець, голова Кримської республіканської громадської організації ветеранів, партизанів і підпільників Великої Вітчизняної війни О. Андреєва, голова Ради організацій ветеранів Криму О. Скляров.

У виступі перед героями В. Плакіда зазначив: «Партизани і підпільні втілили у собі кращі риси нашого народу, його могутній богатирський дух, зробили значний внесок у справу визволення України від німецько-фашистських окупантів. Давно вже згасло полу-м'я війни. Зарубцювались рани. У незабутньому минулому залишилися жорстокі бої, атаки, слізи втрат і радість перемог. Усе менше поруч із нами війнів минулі війни. Але жива пам'ять. Сувора правда війни назавжди з нами як символ всенародної мужності, патріотизму, безмежної любові до Батьківщини».

Наприкінці в. о. Представника Глави держави подякував партизанам-підпільникам за великий подвиг і побажав усім міцного здоров'я, довгих років життя, оптимізму та мирного неба над головою.

Після виступу Віктор Тарасович вручив подяки Представництва Президента України в АР Крим ветеранам. Ювілейні заходи завершилися святковим концертом.

Прес-служба Постійного Представника Президента України в АР Крим

У СІМФЕРОПОЛІ ПРОВЕДЕНИ ПЕРШІ ОПЕРАЦІЇ НА ВІДКРИТОМУ СЕРЦІ

На базі відділення кардіохірургії у Сімферополі відбулися перші операції на відкритому серці. Прооперовані жителі Криму - чоловіки 37-ми та 50-ти років.

Операції проходили за участі головного кардіохірурга України, директора Київського міського центру серця, професора Бориса Тодурова, який позитивно оцінив можливості кримського Центру серця і дав високу оцінку роботі команди кардіохірургічного відділення на чолі з головним позаштатним кардіохірургом Міністерства охорони здоров'я АР Крим, кандидатом медичних наук Гатацом Різком, передає кореспондент УКРІНФОРМу.

За словами міністра охорони здоров'я Криму Ігоря Шпака, Міністерство охорони здоров'я України і Національний інститут серцево-судинної хірургії ім. М. М. Амосова Академії медичних наук України, надаючи підтримку розвитку кардіохірургічної служби Криму, розглядає можливість створення філії Інституту ім. Амосова на базі республіканського Центру серця в Сімферополі.

Б. Тодуров у свою чергу зазначив, що керівництво Міністерства охорони здоров'я автономії професійно підійшло до питань організації проведення високо-технологічних операцій на серці, що в майбутньому дозволить повністю забезпечити потребу кримчан у кардіохірургічної допомозі і проводити на базі республіканського Центру серця до 500 операцій на рік. Він також підкреслив, що Київський міський центр серця готовий усіляко підтримувати кримських фахівців.

27 ВЕРЕСНЯ - ВСЕСВІТНІЙ ДЕНЬ ТУРИЗМУ

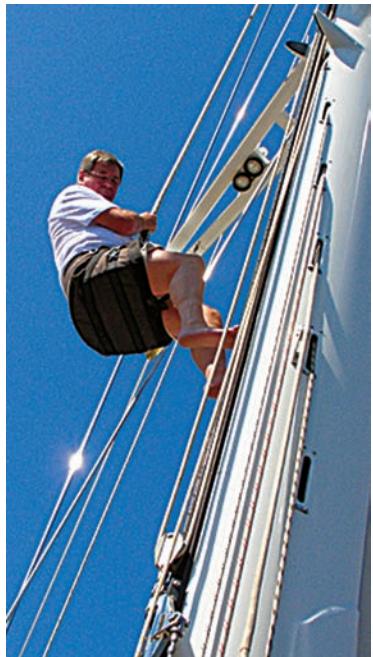
ПОПУТНОГО ВІТРУ У ВАШІ ВІТРИЛА!



Автограф від капітана



Володимир Яцуба - яхтсмен з багаторічним стажем



Зміцнювати дружбу двох держав протягом дворічної морської подорожі відважилися вісім сміливців російсько-українського екіпажу яхти «SCORPIUS», яка 25 вересня вийшла в море й повернеться до берегів Севастополя лише на початку 2014 року.

Перед початком урочистих проводів екіпажу капітан і власник яхти «SCORPIUS» Сергій Нізовцев повідомив журналістам про мету і завдання морського походу: «Плануємо здійснити дві полярні кругосвітні подорожі навколо Арктики та Антарктиди, а також встановити певні рекорди. Крім цього, ми виконано декілька наукових завдань...

Якщо нам вдастся й дозволить лід, ми зайдемо на 77 градусів південної широти у море Роса. Дві полярні «кругосвітки» ми хочемо здійснити за один календарний рік, з вересня поточного року до вересня наступного. Я маю на увазі - обійти Антарктиду, піднявшись на північ і обійти Арктику. З огляду на довжину маршруту - 70 тисяч морських миль й тривалість експедиції - 2,5 роки - це досить вагомий результат. Думаю, ми увійдемо в історію вітрильного спорту».

Зі слів С. Нізовцева, спочатку він планував підібрати багатонаціональний екіпаж. Але пізніше зупинився на російсько-українському варіанті: чотири на чотири. Серед членів екіпажу - дві жінки.

Чому саме в Антарктиду? «Бо є діякий спортивний інтерес, - каже капітан, - континент містить у собі чимало таємниць Людей, які дійшли туди під вітрилами, можна перерахувати на пальцях. Серед них, хто обійшов Антарктиду, взагалі двоє-троє осіб. Причому, ніхто не заходив далі 71 градуса південної широти.

Близько 5 років тому туди ходив «прабатько» заполярних російських експедицій капітан Микола Літау. Це він обійшов Антарктиду за два



На тлі круїзного лайнера яхта здається крихітною

роки й дійшов лише до 71 градуса південної широти. Ми плануємо зробити те саме за один рік та зайди на 77 градусів. Єдине місце, де це можна зробити, - море Роса. Там раз на рік протягом 2-3 тижнів буде відкрита вода.

Плануємо також дійти до американської станції «Мак-Мердо» (це найбільша станція в Антарктиці),

зайди на російські станції «Беллінсгаузен» та «Мирний», а також на українську станцію «Академік Вернадський». Якщо дозволить лід, заїдемо і до французів - на антарктичну станцію «Дюмон д'Юрвіль».

Розраховуємо переважну частину маршруту пройти під вітрилами й лише там, де необхідно, вмикати мемо двигун».

Сонячного недільного дня яхту «SCORPIUS» у далеку подорож проводжали представники севастопольської влади, Чорноморського флоту Російської Федерації та Військово-Морських Сил ЗС України, зведеній оркестр двох флотів, мешканці міста. Заступник голови Севастопольської міської держадміністрації Володимир Яцуба - яхтсмен з багаторічним стажем. Познайомившись з членами екіпажу, він оглянув суд-

Севастополем, допомогу та підтримку у вирішенні будь-яких проблем, що виникнуть на тривалому переході морем: «Адміністрація допоможе у заготовці продуктів та забезпечить інформаційну підтримку на весь час морського походу».

З побажаннями вдалої подорожі виступила заступник начальника управління культури і туризму міста Людмила Богатирьова. Вона передала екіпажу туристичні буклети та сувеніри з метою пропаганди у світі українського міста Севастополь. Благословив екіпаж на довготривалий перехід помічник благочинного Севастопольського округу Олексій Петренко.

За кілька днів до виходу в море яхту відвідав голова Севастопольської міської держадміністрації Володимир Яцуба - яхтсмен з багаторічним стажем. Познайомившись з членами екіпажу, він оглянув суд-

но, оцінів його технічне оснащення й навіть піднявся на 36-метрову висоту до верхівки щогли. За його словами, полюс земної кулі з такої висоти не видно, проте можна помилуватися панорамою міста:

«Символічно, що ця подорож бере початок із Севастополя - міста геройчного, славного морськими традиціями. Також дуже добре, що екіпаж - російсько-український. Це - приклад справжньої дружби та братерських зв'язків двох народів. Ми забезпечимо екіпаж продуктами харчування й сподіватимемося, що кримські фрукти і виноград у льодах Арктики та Антарктиди надають учасникам експедиції про сонячний Крим. Вірю, що подорож буде успішною», - сказав Володимир Яцуба й традиційно побажав сміливцям семи футів під кілем та попутного вітру в їхні вітрила.

Лідія СТЕПКО

м. Севастополь



«ПЕРЕПУСТКА» В МОРЯКИ, АБО ЧОМУ ВОДИ У ЧОРНОМУ МОРІ ПОМЕНІШАЛО

25 вересня на великому десантному кораблі «Костянтин Ольшанський», який перебуває в морському поході Чорним морем у рам-

ках навчань «Адекватне реагування - 2011», традиційний ритуал «оморячування» пройшло майже 50 військовослужбовців.

У вільній між бойовими навчаннями час військово-службовці батальйону морської піхоти, Центру військ берегової оборони, кораб-

ля та деяких інших частин ВМС ЗС України вишивалися на шкафуті, взяли в руки 700-грамові плафони з морською водою і під

гучні оплески та схвалальні вигуки товаришів випили їх до останньої краплі.

Командир корабля капітан 2-го рангу Віктор Мар-

чини за морською традицією привітав усіх, хто вперше вийшов у море і пройшов морський ритуал, як рівних у морському братерстві.

Серед «новачків» - заступник командира батальйону морської піхоти з виховної роботи майор Ростислав Ломтев, родом із Миколаєва, який входить до апарату керівництва під час висадки морського десанту. На контрактника Олександра Карапчука з Херсонщини покладаються обов'язки старшого навідника. А призовник весни 2011 року житомирянин Сергій Васін - молодий стрілець.

Військовослужбовці задоволені - адже, незважаючи на певне «випробування», вони отримали справжню «перепустку» в моряки.

Руслан СЕМЕНЮК,
РМЦ МОУ, АР Крим
Фото автора



ФОРУМ ВИДАВЦІВ І МОЖЛИВОСТІ НАЦІЄТВОРЕННЯ



Марія
Матіос

(Продовження.
Поч. на 1-й стор.).

Адже можна поспілкуватися з самим Ерлендом Лу – відомим письменником з Норвегії. Або з турецьким поетом і перекладачем Алканом Тозаном. Можна послухати лекцію поета і громадського діяча з Єстонії Арво Валтона. Якщо дуже пощастиТЬ, то можна взяти участь у дискусії «Уроки Мілоша для України: Діалог цивілізацій». У ній братимуть участь Олжас Сулейменов (Казахстан), Аджеї Менцель (Польща), Борис Дубін (Росія), Мирослав Попович (Україна). А модератором зустрічі буде Ярослав Грицац – надзвичайно комуні- кабельний і демократич- ний професор зі Львова. Якщо хтось любить Чехію, то можна стати учасником зустрічі «Українсько-чеської можливості». Хто небайдужий до Сербії – будь ласка, до ваших послуг культурний поет Звонко Каранович. А хто цікавиться Скандинавією, той без проблем може взяти участь у дискусії «Слова без кордонів»: «Норвезький шлях в українську літературу».

Тому й кажу про Форум як про невід'ємну частинку Європи. Проте можна сказати й ширше – цілого світу. Бо навіть теми є відповідні: «Поет в еру глобалізації». Учасниками цієї зустрічі будуть Андрій Гріцман (США/Росія), Василь Махно (США/Україна), Фістон Мванза (Конго/Австрія). Як почувався поет, коли змінює країну проживання? Хіба це не цікаво? Звичайно, цікаво! Прикро тільки, що відідувач Форуму

фізично не зможе побува-
ти скрізь...

Усвідомивши цю прику обставину, я почав розмірковувати в іншому ключі: а що, коли скласти докупи всі отримані враження? Не однієї людини, а всіх, хто побував на Форумі... Або скласти воєдино знання, одержані внаслідок прочитання куплених тут книг... Прикро, що точного показника результативності Форуму досі ніхто не придумав. Але більш-менш об'єктивно поінформувати нашого кримського читача можна в інший спосіб. Для цього достатньо описати кілька цікавих зустрічей. Вони відбулися впродовж одного лише дня, точніше – кількох годин.

Отже, спочатку на презентації книги «Сила м'якого знака, або Повернення Руської правди» я помітив серед присутніх Ярослава Гелетія, відомого дослідника визвольних змагань і нашого давнього піредплатника. Людей зібралося стільки, що не проповідився, але біля нього таки знайшloся місце, тому ми мали можливість трохи поспілкуватися. По-перше, треба сказати, що загадана книга належить до багатуючої бібліотеки «Дня», а її презентація читачам почалася саме ... Криму. Ще 14 вересня головний редактор газети Лариса Івшина побувала в Сімферопольській українській гімназії. Це опосередковано свідчить про підвищену увагу «Дня» до сонячного півострова, до земляків, які проживають в АРК. Оскільки пані Лариса є автором самої ідеї ви-

дання і передмови до нього, то зустріч з нею була особливо цікавою та плідною. Усі 800 сторінок книги є відповідю фальсифікаторам історії, тому книга формуватиме адекватне сприйняття учнями історичного процесу. Відразу після презентації (оце так збіг!) мені зателефонували знайомі із Закарпаття та попросили придбати два примірники «Сили м'якого знака». Ось такі вони нинішні гуцули – намагаютьсяйти в ногу з часом! Причому, один потенційний читач, принаймні хоч живе в Рахові, а ось другий – той взагалі мешкає в лісовій «глибинці» під самою Чорногорою. Їхній дзвінок є досить об'єктивним показником потрібності Форуму – на нього, як бачимо, чекають не лише мешканці обласних центрів. До речі, спілкуючись із паном Гелетієм, я вручив йому один з останніх примірників «Кримської світлиці», в якуму, окрім усього іншого, йшлося і про відзначення 70-річчя Олевської республіки. Непоганий подарунок людині, яка особисто була знайома з Бульбою-Боровцем, правда ж? Тоді, в роки війни, Ярослав був лише підлітком, але «повстанською» темою захворів на все життя. За однотакож я поінформував давнього нашого приятеля, що газета знову виходить. Не минуло й півгодини після нашої розмови, як я зустрів Марію Гнатюк з Коломиї. Вона очолює місцеве відділення «Союзу українок». «Кримську світлицю» до відомих подій передплачувала, добре знайома з Богданою Процак із Севастополя. Й я передав номер «Світлички», в якому йдеться про святкування 150-річчя від дня народження відомого українського медика і громадського діяча Євгена Озаркевича. Саме Коломия відзначала згаданий ювілей наймасштабніше (там ми й познайомилися з пані Марією), а «Кримська світлиця» просто не могла не згадати про вагомий внесок коломийської інтелігенції. Потім телефонує відомий бандурист з Ялти Остап Кіндрачук (теж наш читач) і просить купити для нього шостий том «Архіву

коша нової Запорозької Січі». Цей дзвінок засвідчив: непоганим доповненням до Форуму є й наша «світличанська» мережа!

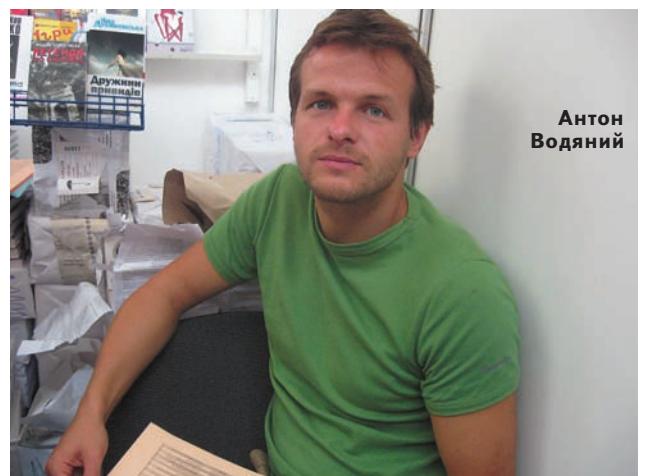
Тут ось що важливо: по-при деякі історичні, культурні особливості регіонів нашої держави, україномовна частина населення таки намагається повноцінно спілкуватися. Відстань тут особливої ролі не відіграє, і Форум видавців тільки зайвий раз це підтверджує. До того ж Форум не лише дає можливість спілкуватися старим друзям. Він ще й знайомить! Ось я звернув увагу на книгу Артема Чапая «В пошуках України». З обкладинки було зрозуміло, що автор описав свої мандрівки на мотоциклі (тому друга назва книги «Подорож із Мамайтою» – так любовно письменник називає свого «залізного коня»). Погортав книжку і вирішив купити. Надто багато там цікавих деталей, завдяки яким книга перетворюється на маленьку енциклопедію. Та й присвята зачепила за живе: «Присвячу всім людям, які допомагають іншим». Творів з такою гуманістичною настановою у нас не надто багато, тому вчитуюся уважніше в тексті: «По дорозі зупинився тільки в маленькому селі Кошишне взяти традиційну у цій подорожі каву. Два татарина грають за столиком у нарди. З телевізора лунає східна музика. Втім, між піснями диктор говорить російською. На стіні, як і по всьому Криму, два прaporці: український національний, жовто-блакитний, та кримський – білий з вузькими червоною та синьою смужками з країв...» О-о, знайома кримська специфіка... А далі взагалі натикаюся на аб-

Боже, наскільки ж багатим на таланти є це прикарпатське місто! Каже, що з Аллюю Тараторіною познайомився через її доньку і зятя, вони тепер кияни. Обмінююємося адресами і домовляємося зустрітися завтра. А поки думаю: «Тут намічається непогана співпраця! Адже обіцяв звести активістів з «Екомилосердя» (це шахтарська Соснівка під Червоноградом) з веломандрівниками з Дружківки (Донецька область). І ті, як інші є мешканцями шахтарських регіонів, крім того, передплачують «Кримську світлицю». Непогано було б, якби галицькі шахтарі подружилися з донецькими! А книга «В пошуках України» лише підклала б дров до вогню, зробила б необхідний поштовх...» Думуючи так, виходжу з палацу Потоцьких, де проходить Форум, надвір. І раптом бачу Віру Олеш, віце-президента «Екомилосердя»! Скільки збігів за один лише день... Видно, Бог добре допомагає тим, хто починає робити над собою деякі зусилля. А організатори Форуму є неабиякими патріотами України, тому їй складається все одне до одного. Показую пані Вірі книгу «В пошуках України» і обіцяю привезти її найближчим часом у Соснівку. Радо погоджується і пропонує мені виступити в Червонограді, на місцевому телебаченні. Тоді їй передплатників у «Кримської світлиці» стане більше, і справа галицько-донецької дружби зрушить з місця. Виступити на телебаченні? А чому б і ні? Так хочеться сприяти реалізації гасла: «Шахтарі українсь-

кого Заходу і Сходу, єднайтесь!»

Як бачимо, розповідь про Форум видавців неминуче виходить за рамки друкарської справи, – як і за рамки літературного процесу в Україні. Форум дарує величезні можливості для націєтворення, для формування громадянського суспільства. Наступного дня я вже спілкувався з гостями і відвідувачами, почавши з Антона Водяного. Попросив молодого письменника поділитися своїми враженнями.

— Важко порівнювати цей форум з попередніми, оскільки цей у мене перший, — каже Антон. — Проте не можу не відзначити великого напливу освіченої публіки. І це дуже присмно. Люди просто звикли до думки, що купувати книжки, читати їх, спілкуватися з авторами — це нормально. А головне, що тут люди з різних регіонів — це надзвичайно важлива обставина! Подорожуючи Україною, я у всіх людей запитував, що для них Україна і про що вони мріють. І переконається, що людей більше об'єднує, ніж роз'єднує. І люди, які мають можливість подорожувати, відчувають те ж саме. Ось я згадую в книзі Аллу Тараторіну з Криму. Колись (здається, ще в 1993 році) вона їздила в Івано-Франківську область на Різдвяні свята. І, побувши на Прикарпатті кілька днів, повністю змінила своє уявлення про регіон. І тепер вчителька, коли чує разоми небізнаних кримчан про «злих бандерівців», завжди каже своє вагоме, авторитетне слово.



**Антон
Водяний**



Брати
Капранови





Тут, на Форумі, така атмосфера, що можна знайти собі багато друзів. Він заміняє собою тисячі мандрівок і дуже сприяє формуванню «інтелектуального ядра» нації. Зараз в Україні є багато проблем, але я вірю в її майбутнє. І в першу чергу тому, що у нас дуже багато хороших людей...

А ось думки львівського козака, відомого мандрівника морями-океанами на чайці «Пресвята Покрова», давнього друга «Кримської світлиці», Юрка Волоща:

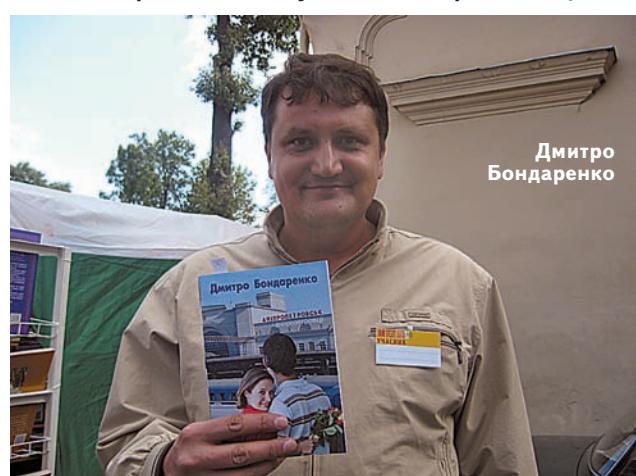
— Територія Форуму непомітно розширяється, і це стійка тенденція. Коріння пущене дуже глибоко... Прикро тільки, що міськрада не знаходить коштів на Форум. Вона й раніше давала мізерію, а тепер і зовсім нічого. І це при тому, що щорічна акція додає дуже багато до іміджу нашого міста. Форум видавців — це те, що об'єднує багатьох інтелектуалів, і це те місце, де вони можуть контактувати із споживачами літературної продукції. Люди часто приїжджають з інших міст — і не лише для того, щоб купити книжку, але й для того, щоб взяти участь в цілому комплексі заходів. Тут можна зустрітися не лише з норвезькими, польськими, чеськими чи сербськими авторами, але й вільно поспілкуватися зі «своїми»: Ліною Костенко, Василем Шкляром, братами Капрановими тощо. Тут дуже демократична атмосфера, і це надзвичайно важливо. Практично в усіх кав'ярнях Львова розписані і проводяться якісні літературні заходи. Можна сидіти цілий день, пити каву і слухати надзвичайно цікаві дискусії, знайомитися з різними авторами. І, помітте, учасники форуму змагаються за публіку! Така творча атмосфера не може не впливати на Львів загалом. А опосередковано — на інші регіони України...

Дмитро Бондаренко, який не зрадив своєму

правилу — щорічно писати і видавати українською мовою (цього разу він привіз нову книжечку: «Дніпропетровськ і дніпропетровці»), також погодився сказати деякі слова про своє враження від Форуму:

— Мою останню книжечку беруть не так активно, як колись... Можливо, тепер просто збільшилася пропозиція. Книг більше, ніж було в попередні роки. Це помітно навіть неозброєним оком — більше стало яток на вулицях, ширший діапазон літератури. До того ж фінансові можливості у людей тепер менші, а ціни на книжки зросли. Не можу не помітити деякої апатії, втоми у частині людей. Це якщо порівнювати з 2004–2005 роками. Тоді все просто нуртувало, горіло... Але я глибоко пеконаний, що ця апатія — тимчасове явище, бо українці за натурую — велики оптимісти. Ось мене чомусь перестали пускати з моїми книжками в дніпропетровські школи, а раніше ніколи не заперечували проти творчих зустрічей з учнями. Це нові віяння в освіті? Хочеться вірити, що так довго не буде. У будь-якому випадку нам, дніпропетровцям, дуже важливо знати, що Форум видавців був, є і буде. І важливо, щоб він проводився у Львові. Були спроби організувати щось подібне у самому Дніпропетровську, але специфіка нашого міста така, що в ньому переважає технічна інтелігенція. Звісно, у промисловому місті і читають менше. Інша справа — Львів! Про це і відомий письменник Андрій Курков сказав колись, що у Львові ткнеш пальцем у людину і неодмінно влучиш у гуманітарія. А в Дніпропетровську чи в Донецьку, в крашому випадку, в якогось інженера... Тому у Львові, і тільки у Львові! Приїжджа людина тут відразу усвідомлює, що є вона, ота «справжня» Україна, і що українцем бути цілком престижно.

Сергій ЛАЩЕНКО



СЬОГОДНІ - ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ БІБЛІОТЕК

ОСТРІВЕЦЬ УКРАЇНСТВА

У Севастополі 60 бібліотек, 17 з них — дитячі. Але якщо читачеві треба заглибитися в історію нашої держави, її культуру чи мистецтво, дізнатися про видатних українців різних епох і сьогодення, він не вагається попримує до бібліотеки Українського культурно-інформаційного центру (УКІЦ) й затримається там більше часу, ніж збирався. Це затишне приміщення полюблюють не лише читачі: тут проводять безліч заходів громадської організації міста. Найчастішим гостем бібліотеки є Союз українок.

Бібліотекою послуговуються й усі фахівці УКІЦ. Готуючи захід, пишучи сценарій до будь-якого свята, вони черпають з криниці мудрості нашого народу, якою дихає кожне видання цієї унікальної для міста бібліотеки.

Провідний фахівець бібліотеки Неля Сиротова (на фото унизу) працює тут уже 11 років. Заробітні плати бібліотекарів ніколи не були дуже привабливими: витримують лише ті, хто залюблений у свою професію й усім серцем прікіпів до української книжки. Все українське у Севастополі завжди сприялося неоднозначно, проте пані Неля не пригадує жодного негативного інциденту: бібліотеку люблять, її відвідують, книжковий фонд цієї оази української культури широку зростає.

— Пані Нело, скільки років цій бібліотеці?

— Та вже відзначали 15-річчя. Бібліотека — ровесниця Українського культурно-інформаційного центру. Її заснував наш беззмінний директор — Олександр Артемович Коротун. Завдяки йому у 1996 році в Севастополі був створений УКІЦ, він мріяв про створення української бібліотеки, власноруч відбираючи для неї книги. Взагалі, наш директор — не просто адміністратор, він — родонаочальник кожного підрозділу Центру, автор всіх, безвинятку, проектів, співучасник будь-якого заходу, що відбувається тут.

Він не уявляє Центр без бібліотеки, адже нею, окрім наших читачів, послуговується кожний відділ УКІЦ. Щоб організувати будь-який захід, зацікавити ним відвідувача треба заглибитися у тисячоліття нашої історії, піднятися освітній та культурний пласт нашого народу, пропустити ці знання крізь свою душу, свое серце й лише тоді

можна сподіватися, що тобі повірить відвідувач та приде сюди ще раз.

Методична література, довідковий фонд незмінно використовуються учнями, студентами, вчителями: наш відвідувач дуже різноманітний — різного вікового, освітнього та соціального зりзу. Сьогодні у нас проводять захід учителі, завтра — пожежники, і всім потрібна бібліотека.

— Яким чином поповнюються книжковий фонд?

— Ця бібліотека була створена на базі бібліотеки Палацу культури рибалок, у стінах якого й був заснований своєчас УКІЦ. Книжковий фонд, що дістався нам, так би мовити, у спадок, складався з української, російської та зарубіжної класики. Книг було небагато, сьогодні ми маємо вже понад 12 тисяч примірників. Протягом 15 років існування бібліотеки книги надходили з різних джерел. З ініціативи Міністерства культури нам допомагали різні регіони України. Колись до нас завітав один з міністрів культури. Розмова про поповнення книжкового фонду велася і раніше, проте все залишалося на рівні обіцянок. Тоді я набралася сміливості й поголосила наполегливіше, нагадавши про численні обіцянки посадовців від культури, які змінюються досить часто, й через те, мабуть, не встигають довести задуману справу до кінця. Й букваль-

но через місяць ми мали радість отримати літературу зі Львова, з Чернігова, з Дніпропетровська тощо. Був, напевне, дякий резервний фонд і вони нам надіслали чимало книжок. Тоді я зрозуміла, що, як мовиться у народному прислів'ї: «Під лежачий камінь вода не тече», й не треба боятися казати високопосадовцям про свою потребу.

— Які заходи відбуваються у приміщенні бібліотеки?

— Доволі часто ми готовуємо заходи ювілейних дат українських поетів та прозаїків. Нашими відвідувачами тоді стають цілі класи учнів, зачаровані красою українського слова. Коли воно правильне, коли воно грамотне, тоді лягає на свідомість дитини без будь-якого напруження, попри те, що учні — переважно з російськомовних родин. Аби зробити захід більш яскравим, іноді, якщо це додечно, ми запрошуємо солістів Центру, які ненав'язливо, акапельно чи у музично-му супроводі виконують українську народну пісню, влаштувавши для того відрізку часу, про який йдеться. Такий підхід урізноманітню захід, робить його вагомішим. Та й учні краші засвоюють матеріал, ілюстрований картиною чи піснею.

Є ще один напрямок роботи бібліотеки: щомісяця ми готовуємо інформаційний бюллетень, який розміщуємо на інформаційному стенді, у

фойє. До нас приходять різні люди, інколи зовсім далекі від української культури. Севастополь — своєрідне місто. Інколи дітей просто приводять на хореографічний чи, скажімо, танцювальний гурткі. Тоді інформаційний бюллетень привертав увагу відвідувача, пропагує українську культуру, розповідає про українських класиків літератури, мистецтва, про громадських діячів минулого і сьогодення. Відвідувач, на вівів пересічний, має знати, до якого закладу він прийшов і які цінності тут сповідують. Крім того ми друкуємо свою газету «Криниця», що також виходить у форматі інформаційного бюллетеня. Останній номер «Криниці» вийшов до Дня Незалежності України. Над його створенням працює не лише бібліотека, а й усі відділи Центру.

— Скажіть, будь ласка, бібліотекарі УКІЦ — соціально захищені люди?

— Все, звичайно ж, відносно, але дякувати Богові й Міністерству культури, якому Центр напряму підпорядкований, нам, нарешті, підвишили зарплату. Сказати, що 1200 гривень — це величезні гроші, не можна, але все-таки — не 850, як було до минулого року. Проте я перевонана, що не завжди варто розглядати роботу лише через призму зарплати. Улюбленна робота — це неабияке задоволення, як радість, що завжди з тобою.

**Записала
Лідія СТЕПКО
м. Севастополь**



ВИДАННЯ 20-ТОМНОГО «СЛОВНИКА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ» ПОТРЕБУЄ ДЕРЖАВНОЇ ПІДТРИМКИ

Комітет з питань науки і освіти Верховної Ради України на своєму засіданні відзначив, що підготовка видання академічного тлумачного «Словника української мови» у 20 томах проходить без належної уваги та підтримки держави, повідомляє парламентський сайт. На думку членів комітету, не виконуються належним чином ухвалені державою щодо цього рішення, вкрай недостатніми є фінансування робіт зі створення і видання словника та увага держави до поширення вже створеної мовно-інформаційної продукції.

«Останнє призводить до порушень чинного законодавства з інтелектуальної власності з боку окремих комерційних структур, які без санкції авторів у масовому порядку через інтернет на комерційних засадах використовують інтегровану лексикографічну систему «Словники України», створену Українським мовно-інформаційним фондом НАН України», — зауважили члени комітету.

Комітет вирішив вважати видання словника одним із пріоритетних завдань при підготовці до святкування 25-річчя Незалежності України.

Зокрема, комітетом рекомендовано КМУ забезпечити всебічну державну підтримку створенню, виданню, розвитку та широкому впровадженню паперової та електронної версій «Словника» у суспільну практику — освіті, культурі, науці, законотворчій та правозастосовній діяльністі, державні та приватні діловодство, інформаційні технології, індустрію знань тощо.

Також рекомендовано щорічно протягом 2012-2016 років

передбачати у Державному бюджеті України кошти для Національної академії наук цільовим спрямуванням на укладання та видання Українським мовно-інформаційним фондом НАН України Словника накладом не менше 50 тисяч примірників для забезпечення українських шкіл, бібліотек, вищих навчальних закладів, державних та наукових установ.

Окрім того комітет рекомендує уряду затвердити Державну цільову програму розвитку національної словникової бази.

Кабінету Міністрів також рекомендовано при формуванні заходів щодо розвитку електронного урядування в Україні передбачити створення системи лінгвістичного забезпечення електронного урядування на основі розвитку та застосування електронного варіанту Словника та внесення Національної словникової бази України як окремої підсистеми до Національного реєстру електронних інформаційних ресурсів України.

Довідка. Рішенням Президії Національної академії наук України у 2001 році затверджено заходи з розвитку національної словникової бази та ухвалено рішення про створення нового академічного тлумачного «Словника української мови» у 20 томах. У серії «Словники України» наприкінці минулого року накладом 1000 примірників видано перший том словника, який вже одержав позитивні відгуки науково-культурної громадськості України.



ВІН БУВ ПЕРШИМ І НЕПЕРЕСІЧНИМ

на «Кримській світиці».

Олександр Кулик – людина зана в й авторитетна в різних колах: у письменницьких, бо сам член ще радянської, а потім і української спілки, у видавничих (пройшов шлях від редактора до заступника головного редактора), серед компартійних функціонерів (довелося співпрацювати, бо лідерів поза цією системою тодішня влада не визнавала) і, нарешті, серед палкіх українських патріотів, яких полюбляли називати «заплямованим» словом – націоналісти.

Олександра Павловича знаю впродовж 30 років, щоправда, з 17 вересня 2010 року муши говорити «знала» – минулі осені його життя обірвалося стрімко і зененацька. На той час уже 15 років він був власним кореспондентом «Урядового кур’єра» і наші життєві стежини перетиналися нечасто. Але він був – мужня людина, справжній чоловік, який все робив на повну силу, і, здавалося, так триватиме завжди. Пам’яталися його гості за змістом редакторські колонки, до створення кожної з яких він підходив як до написання твору не одноденного призначения, пам’яталися бурхливі суперечки, в результаті яких народжувалися не взаємні образи, а швидше – таки істини. Атмосфера в редакції складалася посправжньому творча, а гонорари видавалися лише за власний продукт. Усе, що народжувалося з-під пера нерядового, ставало подією для усіх.

Наш перший редактор. Перший редактор першої в Українській державі україномовній газеті, що видається у Криму. І газету цю не спустили за рознарядкою згори – право на неї треба було вибирювати, створюювати її у складній на той час атмосфері Кримського півострова, який посилено дрейфував у бік Росії. Але було палке бажання реалізувати своє право бути в Україні українцями. І хоча ним живилася значна частина української інтелігенції, потрібно було ще й багато іншого – досвід органіаторської роботи, зв’язки, нарешті, воля і просто відчайдушність, готовність не зупинятися перед зачиненими дверима і вдало підбирати до кожних з них ключик.

Усе це Олександр Павлович Кулик робить вмів і, маючи команду однодумців, незабаром очолив газету, назув для якої підбирали усією громадою, як люблячі батьки для довгоочікуваної дитини, а зупинилися

Прощання з Олександром було велено-людним: прийшли і колишні компартійні чиновники, і українські та російські патріоти, і просто журналісти та знайомі й друзі. Не було лише жодного представника «Урядового кур’єра», де останнім часом працювалося Олександру не дуже комфортно – його прямий і відвертий стиль викликав там певну настороженість.

Про це я дізналася від вдови Олександра Євгенії, которую запросила до редакції, де вже не лишилося людей, які б «перетиналися» з її чоловіком, тим більше, не було від кого почути про нього щось нове або ж добре зробуте старе.

Народився Олександр Кулик 4 червня 1952 року в с. Христівка Чаплинського району Херсонської області. З Євгенією познайо-



милися в Кримському педагогічному інституті, де обоє обрали істфак. Але якщо Женя побудувала собі вчительську кар’єру і понад два десятиліття пропрацювала завучем, то Олександр будівально розривався від захоплень, бо був щедро обдарований природою різноманітними талантами. У гурток інституту він мав проблеми, бо на шпальерах малював храми, і у кожній кімнаті – свій, не просто вигаданий, а реально існуючий. В армії він співав (і добре) – служив у ансамблі пісні і танцу радянських військ у Німеччині, за що був премійованний позачерговою відпусткою. Дмитро Гнатюк, з яким познайомився, навіть запрошує його до консерваторії. Але понад усе хотілося писати. І Сашко писав, це тривало все його життя. Не цурався громадської роботи – деякий час очолював Кримське відділення Всеукраїнської організації «Прогресів». Схилявся то на бік однієї, то іншої партії – залежно від того, наскільки на той час виглядали вони патріотичними і перспективними. А за долю країни вболівав, як щось особисте – цьому були присвячені емоційні сторінки його щоденника, інтимного документа, про який знала лише дружина.

Колись вони планували дожити до золотого весілля, як батьки Жені, та не судилося. «Справедливий, небайдужий» – Євгенія Трофимівна підшукове належні слова, подумки гортаючи сторінки їхнього спільногого життя. І ось ми зупиняємося на позитиві – Олександр Павлович таки дочекався онука. Він був би свого часу не проти, аби його донька Катя виявилася хлопчиком – надто вже хотілося передати комусь те, що переповнювало душу, свій чо-

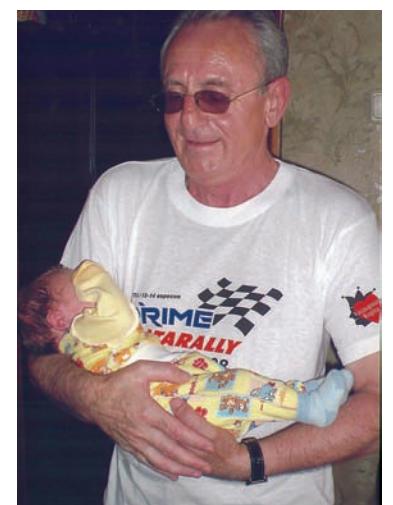
ловічий досвід, бо то не завжди дівоча справа. І ось Господь подарав шанс – тепер свої плани на майбутнє дідусь поєднував із Сергійком. Але встиг з ним лише раз сфотографуватися, коли тому не було ще й трохи місяців...

Так і пішов наш перший редактор у інші світи, а за три дні опечатали і приміщення газети, яку він завжди вважав своєю. «Він страшенно обурюувався, – розповідає Євгенія. – Він не міг змиритися з тим, що газета згасає». А я подумки звернулася у простір: «Олександре Павловичу, дружі, але ж ми воскресли і тепер берегтимемо твою пам’ять!»

А тим часом у його рідному селі, як повідомила Євгенія, готуються до урочистого відкриття на Покрову меморіальної дошки в рідній Сашковій школі. Водночас там запрацює і куточок, що розповідатиме про цю непересічну людину. Адже не кожне село може пишатися тим, що подарувало країні трох письменників, які здобули це звання ще за часів, коли воно було дуже важливим на відміну від сьогодення. Щоправда, двоє з них уже здійснили свою місію. Залишився лише старший брат Олександра Валерій та ось, сподіваюся, підросте Сергійко і теж візьметься за перо...

Тамара СОЛОВЕЙ

На фото:
О. Кулик з М. Жулинським (угорі);
подружжя Куликів;
колектив редакції «KC» у березні 1993 року;
О. Кулик із онуком



«УЯДОВИЙ КУР’ЄР» «ПОПРОЩАВСЯ» ЗІ СВОІМ ВЛАСКОРОМ ОСЬ ЦІМ ЙОГО МАТЕРІАЛОМ (21 ВЕРЕСНЯ 2010 РОКУ), ЯКИЙ ДАСТЬ МОЖЛИВІСТЬ ЧИТАЧАМ «КРИМСЬКОЇ СВІТИЦІ» ЗРОЗУМІТИ, що БОЛІЛО НАШОМУ ПЕРШОМУ РЕДАКТОРОВІ ДО ОСТАННЬОЇ ХВИЛИНИ ЙОГО ЖИТТЯ

ЧИ СТАНЕ КРИМ ПЕРЛИНОЮ УКРАЇНИ?

Згадалося... Якось брав інтерв’ю в одного з тепер уже колишніх керівників Кримського уряду. Поставив запитання про розвиток економіки автономії на основі інновацій та інвестицій. Відповідь не забарилася – йдуть у Крим інвестиції, йдуть. Причому, не тільки вітчизняні, а й зарубіжні. Назвали й цифри. Наприклад, в 2009 році іноземні інвестори вклади у розвиток Криму 117,5 млн. долларів США, країни СНД – 72 млн. американських доларів, країни ЄС – 30 млн. «зелених», інші країни світу (тодішній голова Ради міністрів АРК не назвав ці країни і можна було легко здогадатися, що йдеться про офшори) – майже 14 млн. доларів США.

На перший погляд картина обнадійлива: у світі, виявляється, про Крим знають. Чи знають міжнародні інвестори про те, що Крим хочуть перетворити на перлину України, невідомо. Напевно, не знають, що таке завдання перед керівниками автономії, центральними міністерствами і відомствами поставив Віктор Янукович практично недавно. І в Криму закипіла робота. Урядова команда Василя Джарти взялася за виконання завдання Президента України активно: наводиться лад у земельній сфері, яка є основою корупції в Криму. Колишня влада автономії, яку поміняли на управлінців з Донбасу, відмінила кілька рішень Сакської райради з виділення землі, які виявилися незаконними, через місяць у Криму повинні провести перший земельний аукціон. Це зро-

бить операції із земельними ресурсами відкритими, унеможливив зловживання. Та чи зможе команда управлянців на чолі із Василем Джарти, керівники прокуратури АРК, СБУ, міліції розібраться з дербаном землі у Нікітському ботанічному саду, невідомо. Впевненості немає, бо до цього дербану свого часу долучилися дуже авторитетні люди, яких ми часто бачимо в авторській програмі Савіка Шустера...

Особливо активно надходять інвестиції в розвиток Південного берега АРК – від Судака до Севастополя будується п’ятіркові приватні готелі, пансіонати, ресторани, кафе, бари. Ці споруди відповідають європейським стандартам і за комфортом не поступаються французьким чи навіть швейцарським об’єктам туризму. Правда, відпочинок у кримських новостороних оздоровницях дорожчий за європейський і обслуговування у нас ще не дотягує до європейського. Ми погано вчимо персонал, особливо середньої ланки – поківок, адміністраторів, офіціантів, касирів, екскурсоводів. Ця категорія «обслуги» майже не володіє секретами європейського сервісу, не знає іноземних мов, працює за радянськими стандартами, за принципом – якщо людина приїхала до Криму відпочивати, то вже нікуди цей турист не дінеться. А ось куди діваються гроші від туризму, невідомо, бо практично усі урядові команди в Криму обіцяли створити рай, а насправді створили на півострові пекло.

відомляють, що Крим відвідало майже 5 млн. гостей. Якщо кожен турист залишив у Криму 100 доларів, то взагалі виходить дуже солідна сума – 500 мільйонів доларів! Куди діліся ці мільйони, ніхто не знає.

Приватний туристичний бізнес працює в «тіні». І прибутки своїй бізнес, як правило, показує мінімальні, тож, відповідно, і податки платить мінімальні. В курортних містах і особливо в курортних селищах повно новеньких пансіонатів, які не зареєстровані, діють як «літні кухні», в яких відпочивають «родичі» аборигенів.

Ще одна серйозна проблема для Криму – екологічна. Хіба можна вважати Крим перлиною України-курортної, коли на півночі Кримського півострова киптожуть небо хімічні підприємства, а новозбудовані готелі та ресторани на Південному березі Криму просто скидають свої відходи в море? Практично усі селища, що розташовані на ПБК, не мають нормальних очисних споруд, стара комунальна мережа не витримує навантаження, і нечистоти забруднюють море, а в цьому морі з насолодою плавають туристи з усіх куточків України, з Росії і навіть іноземці хлюпаються в коктейлі, вибачте на слові, з відходів людської діяльності.

Так що самі по собі інвестиції, що надійшли в Крим, ще не означають прогресивний поступ. Крим давно потребує серйозної концепції розвитку, над якою зараз працюють і наши експерти, і економісти з Росії. Незабаром цей документ у вигляді законопроекту побачить світ, та чи вдастся перетворити Крим на перлину України, досі невідомо, бо практично усі урядові команди в Криму обіцяли створити рай, а насправді створили на півострові пекло.

Олександр КУЛИК



I РУШНИК ВИШИВАНИЙ НА ЩАСТЬЯ, НА ДОЛЮ ДАЛА...

Осіє і промайнув рік з дня смерті моєї мами Віри Сергіївни Роїк. Оглядаючись назад, хочу сказати, що це був дуже важкий період у моєму житті. Ніколи не звикнути до втрати близької людини, а тим більше матері. За цей час українська громада і особливо Державна організація «Всеукраїнський інформаційно-культурний центр» (генеральний директор В. Е. Єрмаков) намагалися зробити все, щоб достойно зустріти 100-річний ювілей з дня народження Героя України Віри Роїк. Хоча й пізно, але до цього процесу приєдналась і кримська влада. 100 років від дня народження мами широко висвітлювалось у кримських ЗМІ і центральній пресі. Завдяки фінансовій підтримці з боку громадської організації «Фронт змін» були встановлені меморіальні дошки на будівлі гімназії № 9, де у 50-х роках минулого століття працювала викладачем рукоділля Віра Сергіївна, і на будинку № 9 по вул. Декабристів, а також видано збірку віршів «Рядки, як візерунки рушникові» (друге додовнене видання). У цій збірці – 207 віршів 161 автора з 54 міст і селищ України, Росії, Білорусі, Естонії, Азербайджану. До збірки увійшли тільки ті поезії, що були написані за життя Віри Сергіївни. Все, що надруковано і написано після її смерті, увійде в книгу спогадів про матір.

Я вдячний композиторам В'ячеславу Боб-

рову, Андрію Сидорову, Дмитру Малому, Ларисі Тимофееві, Віталію Лазаренку, які написали пісні на вірші поетів – Є. Веремеєнка, Н. Баклай, Л. Овдієнко, Л. Пшеничної, О. Іванової, Л. Ярмоленко, І. Редчиця. П'ять пісень присвятив Віри Сергіївні композитор Валеріан Стратуца із Санкт-Петербурга на вірші Тамари Соловей, Данила Кононенка та інших. Сергій Сурма (родом з Лубен, а нині мешкає у Красногвардійському районі) присвятив вінок сонетів «Я, Віра...» пам'яті Віри Роїк, частина яких публікується в цьому номері газети.

У квітні 2011 року пройшли основні заходи, пов'язані з 100-річчям від дня народження Віри Сергіївни. Відбулися дві персональні виставки і виставка учениць мами. Стенди, присвячені її пам'яті, були організовані в усіх музеях і бібліотеках Криму. Особливо цікава експозиція була представлена у бібліотеці «Таврика» ім. О. Х. Степана.

У шкільних музеях гімназій № 1 та № 9 м. Сімферополя відкрилися постійні експозиції, присвячені творчості мами. Велика вдячність усім телекомпаніям Криму, а особливо телеведучому ДТРК «Крим» Олександру Польченку за серію матеріалів про Віру Сергіївну.

26 квітня кримчани достойно відзначили ювілей мами в Кримськотатарському театрі.

17 травня 2011 року Верховною Радою АР Крим прийнята постанова «Про збереження культурної спадщини Роїк В. С.», в якій вважається доцільним створити музей української вишивки ім. В. С. Роїк, а також виділити кошти в 2012 році на видання книг, присвячених її пам'яті.

Наша родина вдячна керівництву кримського парламенту, всім депутатам, які проголосували за цю постанову.

Я висловлюю ширу вдячність Сергію Цекову – голові Постійної комісії з культури Верховної Ради АР Крим, який все зробив для того, щоб ця постанова була прийнята.

Мене радує те, що всі заходи, пов'язані з днем народження

мами, пройшли не формально, а тепло і затишно. І найголовніше – пам'ять про неї живе у подальшій творчості її учениць С. Лавренюк, Є. Жеко, Є. Жукової, Т. Беліч, роботи керівників управління і відділів культури, музеїв, бібліотек різних міст Криму, Кримської організації НСХУ, ДО «Всеукраїнський інформаційно-культурний центр», Міністерства культури АР Крим та простих людей – прихильників її таланту.

21 вересня в Музеї історії Сімферополя відкрилася виставка вишивальника з Луцька Юрія Савки «Штрихи історії України у вишиваному портреті», присвячена 100-річчю з дня народження Віри Сергіївни Роїк, і водночас там відкрилася постійна експозиція, присвячена її творчості.

23 вересня в Євпаторії відбулась презентація збірки віршів «Рядки, як візерунки рушникові». Трохи раніше така сама презентація проїшла в Центральній бібліотеці ім. О. С. Пушкіна в Сімферополі і Центральній бібліотеці Ленінського району.

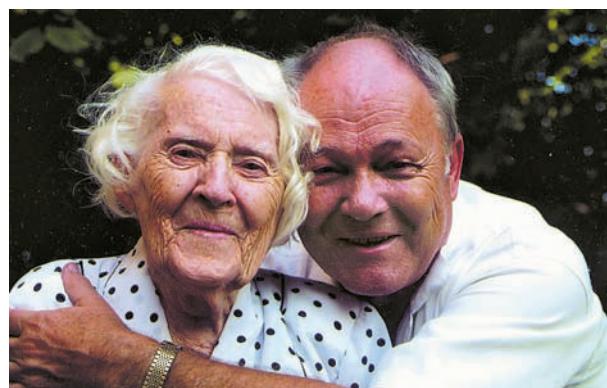
Найближчими днями у Білогірському історико-краєзнавчому музеї відкриється виставка учениць Віри Роїк – Світлани Лавренюк, Євгенії Жукової і Валентини Носенко. У картинній галереї в Лубнах у жовтні відкриється виставка робіт Віри Сергіївни Роїк і чотирьох її учениць: Юлії Абрамової, Аліни Воронової, Євгенії Жукової і Олени Андрієвої.

Залишилося не вирішеним питання про оформлення площи ім. Віри Роїк у Сімферополі, але, думаю, міська влада розв'яже цю проблему.

Я щасливий, що відновився випуск «Кримської світлиці», де я можу про це сказати, і дякую колективу «КС» та головному редактору Віктору Кацулу за випуск вкладки, присвячену 1-ї річниці з дня смерті мами.

I останнє – 3 жовтня о 14 годині в КРУ «Універсальна наукова бібліотека ім. І. Франка» відбудеться вечір, присвячений пам'яті Віри Сергіївни Роїк. Запрошуємо всіх бажаючих на цей захід.

Вадим РОЇК



Сергій СУРМАЧ

Славній пам'яті Героя України, уродженці м. Lubny Vira Roik присвячується

Я, Віра...

(з вінка сонетів)

XII

Я вишивала завше, як востаннє.
Якщо не я, то хто в такі віки?
Я спаленими запівніч вустами
Зціловувала вишиті стіби.

І день стрічала майже як сліпця,
Самозгорівши в творчому вогні,
Щоб танцювали трепетні жар-птиці
На вишитому мною полотні.

Оце мій хрест, страсна моя покара,
Коли сягнувши богорівних дару
Тебе сподоблять каторжно творить,
Це не люстрем білій світ відбити,

Не шить, щоб жити, а жити – щоб шити,
Горіть в огні, який в тобі горить.

XIII

Щоб світу ствердить право на кохання,
Бо що він вартий без любові світ?

Я вишивала звечора до рання,

Немов тримав невидимий магніт.

Бувало, кинеш працю спересердя,
Як сонце сяде горам за вершки,
Та все, до чого доторкнешся серцем,
Ніколи не буває заважким.

Коли ж підхопить лети течія
Й святій Петро всміхнеться, ти чи я –
Нехай за мене скажуть мої учні,
Нехай за мене скажуть рушники,

Картини крайки, квітів пелюстки,

Нехай замовлять слово на цій учті.

XIV

І пісні дати крила рушників,
Обслоні ночі дати шанс на ранок.
Я зроду не вкладала в працю пів-
Душі, пучки стираючи до ранок.

Оце й усі нетліннощі мої,
Все, що надбала, що навишивала.
На рушниках співають солов'ї.

Ви ними по мені запніть дзеркала.

Я залишаю вам свої скарби:
Калин корали, золото верби

І віру у святу мою Вітчизну.

Я вже піду спочину уночі,
Метелика, що плаче на свічі,

Пучками зашкрабулими затисну.

XV

Дві пташки рук над полем полотна.
З бабусиної казки в сивій світі,

З любові, що тримає світ на світі,

Мое натхнення квітне, як весна.

На вістрі голки я вмістила світ,
В тоненку нитку – всенародну долю.

Як птах, який співає лиш на волі,

Я вишила вкраїнський хрестоцвіт.

Я йшла щодня, як на роз'яття п'яльців,
До спину серця, до відмови пальців
Не задля похвали і срібняків.

Я вишивала завше, як востаннє,
Щоб світу ствердить право на кохання
І пісні дати крила рушників.

Листопад 2010 р.
смт. Красногвардійське, АР Крим

КОЗАЦЬКА ВДАЧА

Не вдалося мені жодного разу відзначити, як Віра Роїк вишивала. Бачив лише, як мовиться, її готову продукцію: численні, надзвичайно вищукані вишивані вишивки на виставках. Уявляла цю маленку, просто мініатюрну сиву бабусю, яка неспішно орудує голкою. Навколо все розкладено по порядку: заплочаний найкращого гатунку різноманітних кольорів, голки також дуже різні. І просто таки артистичні руки, які бувають у піаністок чи балерин. Може, насправді все воно було не так, бо я ніколи не бачив Віру Сергіївну за її святій святах – за роботою, яка принесла її всеукраїнську і навіть світову славу. Тут, у спогадах, я не хочу робити аналіз чи оцінювати її творчість, хоч, здавалося б, моя професія якраз до цього зобов'язує.

Набагато більше Віра Роїк цікавила і продовжує цікавити мене як людина, свого роду феномен оповідника з чудовою пам'яттю. Півроку вона не дожила до свого сторіччя, але мені інколи здається, що вона знала особисто все, що відбувалося на її рідній Полтавщині більш як за сто років! Вона прийшла на початку 1970-х років у наш Інститут мистецтвознавства, фольклору та етнографії в Києві – і одразу завоювала симпатію буквально всього відділу образтворчого мистецтва. Ми відірвалися від роботи за своїми письмовими столами і слухали її, мов народну оповідачу з повісті Марка Вовчка «Козачка». Точні дати з днями і роками; топоніми, місто, річок – навіть тих, що були змінені у кoliшньому Союзі; але Віра Сергіївна пам'ятала їхні давні назви, – що за дивовижна пам'ять! Хтось із наших старших співробітників не втимався і сказав, перервавши її спогади:

– Вам би письменницею бути, а не вишивальницею!

– Я і є письменниця, – не розгубилася Віра Сергіївна. – Тільки «пиши» своє життя і життя України голкою, у своїх вишиваніх витворах!

Відтоді ми, академічні мистецтвознавці, закохалися у Віру Роїк, писали про кожну виставку її робіт, які вона часто привозила з Криму в столицю. В Україні багато талановитих вишивальниць, але таких оригінальних і неповторних вдач, як у майстрині Віри Роїк, не знали навіть вузькі дослідники народної і професійної вишивки.

Віра Роїк мала великий характер. Вона не терпіла неправди і не йшла на компроміси. З великою точністю, і то швидко, ця жінка відповідала, хто є хто. Я не раз дивувався, що мені, аби узнати людину з нашого мистецтвознавчого кола, потрібні були місяці, а то й роки спілкування. А Віра Роїк з великою точністю відповідала людям на це питання, які вони поставляли. Наприклад, вона категорично не хотіла, щоб певні особи – критики чи мистецтвознавці – писали про її творчість, огляді її виставок. Це можна було б трактувати як передливість знаної майстрині з венсенціальною славою, що отримала від влади найвище звання Героя України. Та насправді Віра Роїк найменше переймала людською славою і своїми гучними титулами. Вона була прямолінійною козацькою вдачою, характеру справжньої полтавки, тому хотіла мати справу з тими людьми, яких вона поважала і яким вірила.

За понад тридцять років нашого знайомства я отримав від Віри Сергіївни з Криму десятки листів. Вона акуратно надсилала каталоги своїх виставок в Україні і за кордоном. Вона була одним з





ТРИ ЗУСТРІЧІ З МИСТЕЦТВОМ КРАСИ

...Пам'ятаю, як у 1967 році, коли я працювала у Львівському музеї українського мистецтва, мене покликала Віра Іларіонівна Свенцицька, відома дослідниця українського мистецтва, зокрема іконопису, музеєзнавства. З радістю сказала: «Райко, до нас прийшла талановита вишивальниця родом з Полтавщини. Вона дуже добре знає вишивку Слобідської України. Зайдіть до мене». Я зайшла в її робочу музейну кімнату. За стала сидячих за столом двох усміхнених жінок. Познайомилася з Вірою Сергіївною. Обидві мої співрозмовниці наввики передали одна одній стали висловлювати свої думки про необхідність робити все можливе, щоб зберегти і розвивати багатоцікі мистецькі традиції вишивок в усіх регіонах України. Розмова була дуже цікава. Я чула їхні ствердження, що незбереження вишивальної краси – гріх. Коли ж говорилося про вишивку Полтавщини, то Віра Свенцицька розстелила на столі привезені Вірою Роїк вишигти рушники, сорочки, фартушки, декоративні серветки та інші вироби, різнофункціональні за призначенням, вишигти на основі традиційного вишивального мистецтва Полтавщини, сказала: «Ось про таких людей – вишивальниць треба дбати, підтримувати. Їхній досвід слід знати, вміти його розуміти, вивчати його та примножувати».

Ця перша зустріч з Вірою Роїк запам'яталася мені до сьогодення. Я відчула її прагнення якомога більше часу виділити на ознайомлення з фондами львівських музеїв, з вишивкою окремих регіонів України. Вона не дбала про побутові умови перебування у Львові. Їй не вистачало на це часу. Я запросила її пожити у моїй квартирі. Вона радо погодилася. Ми мали можливість більше часу обмінюватися думками про українську вишивку. Віра Роїк була весь час привітна, зосереджена. В усьому відчувався її професіоналізм, філософсько-правдивий, практичний досвід як у справі оцінки якостей вишивок, так і опублікованих праць про неї, розуміння питань історії, теорії і практики українського вишивального мистецтва.

Я уважно слухала розповіді про її славний рід, зустріч в вівченні час з Є. Скаржинською, родичами А. Керн, А. Макаренком, П. Мирним, своїм родичем В. Короленком, наставником-порадником в її житті, та іншими. Як же можна не оцінити те, що великий письменник В. Короленко присвятив семирічній Віри Сосюрко свій вірш на день народження 25 квітня 1918 року, побажав їй добрих вітів в житті та освоєнні вишивання.

А воно не завжди було сонячним. Довелось переживати і матеріальні труднощі, часті переїзди, контузію під час Другої світової війни, покалічення правої руки, поранення головіка на війні та мати сили для життя, зуміти навчитися вправно вишивати лівою рукою. В її розповідях не відчувалося нарікань на долю. Вона вміла гідно переживати життєві незгоди і вірити в перемогу добра і краси.

Віра Роїк у своїй життєвій наземній дорозі часто була над проваллям, та набиравалася сил, піднімалася і дійшла до вершин мистецької слави, творчих успіхів, несподіваних, добрих, цікавих подій. Хіба ж це не диво, що через 81 рік життя правнучка В. Короленка у відгуку на персональну виставку написала, звертаючись до Віри Роїк зі словами, що вона її глибоко поважає, любить і гордиться, що у неї така родичка не тільки по крові, але й по духу. Написала вірш «Ісповідь» з підписом Наталя Ляхович (Короленко).

Віра Роїк уміла своїми вишивками хвилювати людські душі. Це відчувається на першій зустрічі з нею. На мое запитання, в кого ж вона вишила вишивати по суті з 10-річного віку, відповіла, що її мама була художником-графіком. Вона її спрямовувала на вивчення в школах музичного, образотворчого, балетного мистецтва, вчила важливій науці – любити мистецтво рідного народу. Віра Роїк наголосила, що для неї було дуже важливим навчання в Полтавській Маріїнській гімназії, на робітці Полтавського інституту сільськогосподарського будівництва. Та найвищою школою для неї була Лубенська вишивальна артіль. Там талановиті полтавські вишивальниці з різних сіл, особливо Засулля, були, як говорила Віра Роїк, наймудрішими вчителями. У них вона навчалася рівнінською стилістикою численні графічно-дрібненькі стіблі у розмаїтіх орнаментально-композиційних вирішеннях полтавської вишивки. Для мене було дуже важливо довідатися про деталі організаційно-навчальної роботи у вишивальній артілі, значення творчої співпраці народних вишивальниць і художників-професіоналів. Бо ж це важливі основи розуміння того, чому в світі (Англія, Японія, США, Європа) такої популярності, високої оцінки називала полтавську вишивку. Віра Роїк все своє життя намагалася вивчити до найтонших нюансів творчість народних майстрів і художників-професіо-



налів, що працювали в галузі вишивального та модельєрного мистецтва.

Уже в 1936 році її вишивки успішно експонувалися на Всеосоюзній виставці самодіяльного мистецтва в Москві. Її участь у виставках вівченні часу викликала своєрідну потребу далі працювати, реалізовувати свої задуми в осучаснені традиції вишивального мистецтва Полтавщини. Майже щоденно займалася вишивальною роботою. В 1963 році закінчила курси з вишивки, крою та шиття Художнього навчального комбінату в Москві. Стала брати участь у численних виставках і готувати – організовувати персональні виставки. Особливу увагу приділяла проведенню навчальної роботи в різних формах і методах педагогічної роботи з молоддю, всіма, хто бажав вчитися вишивальній справі.

Під час другої зустрічі з Вірою Роїк в Сімферополі я мала можливість ознайомитися з її власною цікавою, але дещо завимогливою методикою навчання учнів вишивати, пізнавати мистецьку сутність вишивок, їх художньо-виразальні засоби, уміння підбирати для вишивання матеріали, теканини і нитки за структурою і кольором.

Особливу увагу приділяла Віра Роїк удосконаленню технік вишивання, зокрема, таких, як полтавський рушниковий шов вирізування, виколовання, насипочка, лиштва, лямівка та інші.

Її вишигти вироби – зразково-показові вира-

дів, до яких відносилися питання освіти, навчання, організації занять з народного декоративного мистецтва, особливо вишивального. Віра Роїк зуміла організувати своєрідну школу української вишивки в Криму.

Об'єктивні слова про Віру Роїк президента Міжнародних премій, академіка Костянтина Бобришева: «Про неї пишуть книги, наукові дослідження, знімають кінофільми. Нею дивуються як феноменом у мистецтві. Нею захоплюються... Її мислення, філософський склад світосприйняття, образність висловувань просто вражають».

Про неї написані і пишуться окремі статті, нариси, книги, каталоги, буклети та інше. Їхні автори – відомі державні діячі, академіки, мистецтвознавці, етнографи, письменники, журналісти та інші. Серед них – О. Федорук, Д. Степовик, М. Селівачов, В. Щербак, Т. Кара-Васильєва, Р. Чмелік, Є. Шудря та багато інших.

Заслуговують на особливу увагу відгуки на численні виставки Віри Роїк. У них – всенародні щирі враження від оглянутих витворів, і головне – висловлені справедливі критерії оцінки їх мистецьких цінностей.

Заслуговує окремого дослідження поява у Віри Роїк всіх нових і нових ідей, її філософських задумів як у створенні орнаментальних, тематичних вишивих витворів, так і їх показу людям через організацію персональних виставок як своєрідних звітів. Наприклад, організації численних виставок до ювілейних дат, свят міст тощо.

Як важливе явище звучить назва її пересувних виставок «Український рушничок» у багатьох містах України та зарубіжжя. До них надруковані буклети з фотографіями і авторськими словами: «Кожен рушничок – то спалас душі мої, то частина життя, то доля моя...».

Вважаю знаменною подією на початку ХХІ століття організацію її персональної виставки – великого турніру по обласних центрах України. У Львові в залах Музею етнографії та художнього промислу Інституту народознавства НАН України відкриття виставки відбулося 28 липня 2006 року. Я з хвилюванням ішла на третю зустріч з Вірою Роїк. Ефектно виглядали експоновані витвори її внушки Аліні і правнучки Юлії. Віра Сергіївна сиділа в кріслі з гідно піднятою головою і уважно дивилася на відвідувачів.

Я зайшла до виставкової зали, побачила автора вишивок і пішла до неї, а вона здалеку мене віпізнала, голосно сказала: «Раєчка». Зробила спробу привстти, та яскоріше підійшла до неї. Привіталася. Її пам'ять мене здивувала. Вона детально пам'ятала про наші зустрічі і, як не дивно, узори вишивок, які ми аналізували... Усі відвідувачі виставки були захоплені її життєвердними помислами, розумінням змісту краси і добра в житті. Я запитала: «Як же це ви такий геройчний вчинок зробили, що їздите по всій Україні?» Вона усміхнулася і сказала мені: «Все син Vadim допомагає, внучки і правнучки. Нас єднало взаєморозуміння значення єдиних синів у нашому житті. Мама і син. Важко висловити зміст цих слів. Віра Роїк розпитувала мене про моого сина Олександра і розповідала про свого Вадима. Сказала, що ми повинні дякувати Господу, що наші сини так сердечно підтримують обрану нами долю – вишивки українського народу.

Син геройчної жінки Віри Роїк – Вадим усіх нас приемно вразив увагою, любов'ю до своєї матері. Мене схвилювали його слова: «Я дуже багато бував за кордоном і можу сказати, що красивіші від України немає країни в світі. Бо тут прославлена земля моїх батьків, земля моя і моїх дітей та внуків, земля, крізь яку в мене проростає коріння моєго славетного роду, яка своїм барвистим розмаїттям перейшла на рушники, вишивки нашими синами – Віри Сергіївни Роїк».

Ці слова – головні в моїх роздумах про велич, глибину сутність вишивального мистецтва українського народу. Воно – феноменальне явище національної культури українців, загальнознане в усьому світі. Його високомистецька цінність, духовно-філософська сутність, багатство художньо-виразальних засобів обумовлені талановитістю незчисленних авторів. Це вони впродовж тисячоліть зуміли виразити свої світоглядні помисли, вірування, вміння, розуміння і творити красу, нести добро людям і радість. Пам'ять про творців цього життерадісного мистецтва українського народу ми зобов'язані зберегти назавжди.

Райса ЗАХАРЧУК-ЧУГАЙ,
доктор мистецтвознавства,
професор, старший науковий працівник
Інституту народознавства НАН України



ВІДЗЕРКАЛЕННЯ ТРАДИЦІЙ ПОКОЛІНЬ

Творчість істинно народного майстра нерозривно пов'язана з епохою та середовищем, у якому йому випала доля жити і працювати. У цьому сенсі життєвий і творчий подвиг уславленої майстрині народного вишивання Віри Роїк – визначне і самобутнє явище у вітчизняному мистецькому колі. Ровесниця ХХ століття, що сколихнуло світ виром буревій революцій і війн, боротьбою та знаковими перемогами, вона зуміла показати людству красу життя і любов до батьківщини, якими щедро наповнила свої високохудожні, знані та оцінені кількома поколіннями витвори.

За свій творчий вік майстриня оволоділа більш як трьомастями видами вишивки і здобула славу справжньої легенди народного мистецтва. Її роботи – це барвисте мереживо технік, мотивів, кольорів, у якому знайшли відбиток прадавні традиції художньої вишивки різних регіонів України з усією багатозначністю їхньої символіки та змісту. У витворах цієї тендітної жінки відзеркалися життєва мудрість і досвід покоління, ритми народних мелодій перенесені нитками на полотно.

Вишивка стала для Віри Роїк джерелом мистецьких пошуків, філософських роздумів і тим світчем, що впродовж усього життя спонукав до невпинного руху вперед, самовдосконалення та навчання інших. Для своїх численних послідовників та учнів, дослідників і знавців творчості вона завжди була не просто вчителем і митцем, а й взірцем життєдайного оптимізму, мужності та нескорінності, доброти та щирої сердності. Незрівнянна майстриня голки і нитки, вона палко і натхненно проповідувала та прищеплювала любов до національної культури, яку вірно пронесла крізь усе своє життя.

Виставки з виробами Віри Роїк побачили шанувальники мистецтва вишивки не тільки в Україні, а й у багатьох країнах світу. У нашому музеї вона побувала ще задовго до своєї першої в ньому виставки. На фото 1968 року зафіксовано мо-

мент дружнього спілкування майстрині з директором музею В. Нагаем (1914–1982) і зберігачем фондів М. Кулішовою (1906–1994). Згодом музейна колекція поповнилася і виробами В. Роїк – рушниками, серветками, наволочкою, ювілейним альбомом з обкладинкою її роботи.

Здається, час став вірним другом Віри Сергіївни, даючи її сили та наснагу творити і передавати свої знання. Привітна і світла особистість, її вроджені інтелігентність та відчуття гумору завжди підкоряли співрозмовників. У спілкуванні вона – неперевершений оповідач, з перших слів якого відчувалися глибокі знання, по-множенні на непростий життєвий досвід, жагу творити і навчати. А барвистість мови – то від таланту оспівувати красу на полотні.

Влітку 2005 року виставка «Український рушничок» у музеї оформлялася під пильним керівництвом її автора. Пригадую, як поріг закладу неквапно переступила сивочола жінка. У свої 94 роки вишивальниця охоче ділилася спогадами, випромінювала оптимізм і планувала майбутнє. На відкритті виставки теплі слова на адресу Віри Сергіївни пролунали від доктора мистецтвознавства, доктора філософських наук, доктора богословських наук Д. Степовика, народного художника України С. Нечипоренка, музейних співробітників і численних шанувальників, яких зібрала під одним дахом любов до неї та її мистецтва.

Творчість Віри Роїк, безумовно, живе поза часом і давно перестала належати тільки українському народові. Її світлий образ і щира душа навічно закарбувалися в пам'яті палкіх послідовників та учнів, а сповнені сонця і тепла витвори прикрашають численні музеї та приватні колекції в Україні та за кордоном.

Адріана ВЯЛЕЦЬ,
генеральний директор Національного музею українського народного декоративного мистецтва, заслужений працівник культури України

ОДКРОВЕННЯ ОТЧОГО ДОМУ

На одній з виставок у Будинку народної творчості Сімферополя в кінці 70-х років минулого століття мене, тоді викладача Кримського художнього училища ім.

М. Самокиша, зацікавило, як вишивальниці передавали колористику живописних картин відомих майстрів пензля нитками на полотні. Серед декоративних виробів, серветок, хустинок мою увагу привернув рушник з вишивками хрестиком сценами з народного побуту: собачка, колодязь і дівчина, яка несла на коромислі воду.

Створена за канонами української орнаментальної символіки композиція малюнка і типажі характерів викликали в мене асоціації з рушником, який зберігався у нас вдома. Мама розповідала, що вишила його ще її мама, моя бабуся.

Я не запам'ятив тоді автора цього рушника, але коли після відкриття в 1984 році в місті Будинку художника виставковими залами познайомився з Вірою Роїк, зрозумів, що то був її рушник.

Як портретист, що завжди звертає увагу в людині не тільки на її зовнішні дані, а й на внутрішній світ, я з першого погляду відзначив у ній виразну пластику обличчя і волосся. А поспілкувшись з нею, навіть здивувався, що маленька, тендітна, з манерами аристократки жінка так досконало знає джерела та особливості народної вишивки і сама професійно займається цим видом рукоділля. Вона розповідала про нього так, щоб люди збагнули, увібрали в себе його естетику і символіку, яка розкриває сутність буття, культури, національних характерів і рис. Скрупульзна, вимоглива до деталей у вишиванні, вона і в бесідах своїм допитливим поглядом немов проникала у глибину співрозмовника.

Віра Роїк завжди, незважаючи на свій похилий вік, була присутня на презентаціях власних персональних виставок, що і здорові людині не під силу. Переживши в житті багато фізичних травм, які викликають психологічний надлом, вона не зчестувала душою, а подолала нерухомість, виробила в собі стійкість, тверду вою до життя так, немов знала наперед про це важке випробування у своїй долі.

Вона, працюючи учителем у школах, методистом образотворчого і декоративно-прикладного мистецтва, і учниць своїх навчала не тільки різним технікам вишивання, а передусім ставленню до життя. Я дивився на цих сивоволосих жінок, що своїм старанням осягнули рукотворну красу, на їхнє спілкування з Вірою Сергіївною і, сам педагог майже з 30-річним стажем, бачив у ній Вчителя. Вона не переставала бути наставником для них за межами класів, студій і через багато років, коли вони давно з учниць стали дорослими, працювали в різних галузях, а вишивка залишилася для них захопленням, потребою душі та натхненої творчості назавжди.

Роки кількісно збільшували вік Віри Роїк, а подивишся в її очі при зустрічі чи в документальному фільмі – і бачиш не погашені часом іскрометні живі вогники, що горять розумом і знаннями. У неї була колосальна і чиста пам'ять про минуле, яку я, мабуть, бачив уперше в своєму житті. Ці очі, які я ніколи не бачив в окулярах, світле обличчя і світле волосся – типаж образу творчої інтелігентної людини.

Пригадую одну зустріч з Вірою Роїк у центрі Сімферополя. Її тоді було 95 років. Бачу, яде вона з сином Вадимом по вулиці Пушкіна.

– Куди йдете? – запитую.
– Подарунки родині вибираємо, – відповідають.

Це поєднання краси внутрішньої з красою зовнішньою у творчіннях рук, в уважності, тактовності у професії, у виставковій діяльності і вдома в таких елементах проявів родинних стосунків, як подарунки до дня народження невістки, внуків, правнуків, найбільше вражало і захоплювало в ній. Це була незвичайна жінка.

Художники звички до того, що в

Криму є Віра Роїк, що те, чим вона займається, – це джерело. Вона і сама з роками перетворилася в криницю, з якої люди наповнюються цілющою наснагою та життєвою енергією для душі і творчості. Побачити весь її мистецький потенціал ми змогли тільки завдяки сину Вадиму Михайловичу Роїку. Він здійснював усі необхідні організаційні домовленості та узгодження з проведенням виставок – від оренди приміщень до транспортування експонатів, підписав масу документів у різних установах, добиваючись створення в Сімферополі музею народної творчості.

Я радий, що такий музей під прізвищем Роїк у місті буде створено, а основні його зали будуть присвячені Вірі Сергіївні, бо саме завдяки її це мистецтво отримало на півострові високий статус. Сьогодні за технікою і якістю вишивання є інші такі самі, як вона, майстри. Але її політ творчої фантазії, створення прекрасних узорів, що поєднують давнину і сучасність, видили Віру Сергіївну із загальної маси вишивальниць. Своєю педагогічною і виставковою діяльністю вона переступила грань простоті, навіть дуже кваліфікованої майстрині, і звання Героя України удостоєна за просвітительство та поширення цього народного мистецтва серед населення.

Подивиться один відвідувач експозиції на її декоративні вироби, другий – і сам після цього береться за голку з ниткою. Так вона вміла торкнутися своїми рушниками людських душ і сердець як одкровенням вічного дому, зайти у кожен з них своїм мистецтвом. Композиції створювали на основі відомих українських класичних орнаментів і символів, щось додавали до них, змінювали – це і є почерк Роїк, її хода художника. Вона неслас національну культуру в різni регіони держави, демонструвала свої вироби в інших країнах і сама стала національною гордістю України.

У мистецтві місце порожнім довго не буває. Коли іде з життя великий майстер, після нього до вершин піднімається хтось інший, але другого такого самобутнього творця, як Віра Роїк, по-моєму, не буде. Замінити її не можна, – так будуть говорити ті, хто її знав. З таким величезним обсягом вишивих виробів, як у неї, це – людина століття в народній творчості – як майстер, педагог і просвітитель.

Художнє мистецтво подружило нас. У грудні 2009 року я подарував Вірі Роїк каталог своєї ювілейної виставки в Будинку художника Сімферополя, передавши їїого сину Вадиму, а з нею розмовляв по телефону. Голос її сиплив звучав трохи хріпливувато. Таким він і залишився в моїй пам'яті, і обличчя з внутрішнім поглядом душевних сил, потужніших від фізичних, немов закарбоване на полотні чи в скульптурі.

Микола МОРГУН,
голова Кримської республіканської організації Національної спілки художників України, заслужений художник України





У ЦВІТІ СОНЯШНИКІВ

Ми іхали легковим автомобілем із Сімферополя на Полтавщину в серпні 2006 року. За кермом був Вадим Михайлович Роік, поряд сиділа Віра Сергіївна, а позаду – я з донькою Іриною. Західали в Кобеляки – містечко, дорого серцю Віри Сергіївни, бо тут жив її рідний брат Євген з родиною, тут він похованій. Побували на кладовищі, у центрі міста, в літературному музеї, яким завідує давній друг Роіків – Микола Скліренко. Потім продовжили подорож. А обабіч шляху розстидалося квітуче соняшникове поле, і я запропонувала Віри Сергіївні сфотографуватися на його фоні.

З того часу і розпочалася наша дружба. Я багато разів буvalа в гостях у Віри Роік в Сімферополі, познайомилася з усією її родиною: сином Вадимом Михайловичем, його дружиною Валентиною Василівною, їхньою молодшою донькою Аліною, внучкою Юлею. В її квартирі щороку бувало багато людей різних професій, народних умільців з різних регіонів України – Києва, Полтави, Кіровограда, Луцька, а також з Москви, Курська, Саратова, Прибалтики та інших регіонів колишнього Союзу.

У Лубнах Віру Сергіївну з сином радо зустрічали ми з чоловіком Юрієм Федоровичем. Пригадую, з яким захопленням вона розповідала про свою поїздку з вишивками виробами в Туреччину, про розвиток різних ремесел у цій країні. Як закордонний сувенір подарувала нам привезений звідти набір білоніжок килимів та інших вишивок.

Приїзди в Лубни, особливо в останні роки, не завжды були пов'язані тільки з організацією виставок. Віра Сергіївна настільки любила своє рідне місто і лубенців, була другом багатьох із них, що обміння його не могла і тоді, коли дороги її виставкового туру вели в інші міста Полтавської області, – Пирятин, Миргород, Диканську, Кременчук чи інші, близькі до них, а іноді – і в західній області країни, наприклад, у Житомир.

Я часто спілкувалася з Вірою Сергіївною по телефону. І першим її

запитанням завжди було: «Які новини в Лубнах?» Я розповідала про події культурно-мистецького життя, про кожного з її друзів і знайомих. А на її персональній виставці «Український рушничок» я вперше побувала в 1988 році. Вона відбулася в рамках відзначення 1000-ліття Лубен. Експозиція майстрині викликала величезний інтерес. Зал галереї був заповнений людьми старшого віку і молоддю. Віра Сергіївна, яка володіла майже трьома-стями видами технік вишивання, розповідала про їхні відмінності і технічні особливості.

З того часу і розпочалася наша дружба. Я багато разів буvalа в гостях у Віри Роік в Сімферополі, познайомилася з усією її родиною: сином Вадимом Михайловичем, його дружиною Валентиною Василівною, їхньою молодшою донькою Аліною, внучкою Юлею. В її квартирі щороку бувало багато людей різних професій, народних умільців з різних регіонів України – Києва, Полтави, Кіровограда, Луцька, а також з Москви, Курська, Саратова, Прибалтики та інших регіонів колишнього Союзу.

Дивно притягальною силою володіла ця жінка. Своєю високою культурою і широкою ерудицією вона легко входила в світ народного мистецтва, коло власних уподобань всіх, з ким спілкувалася, у першу чергу молодь. З нею хотілося говорити і говорити на зустрічах у музеї в ЗОШ № 7, де створено музей вишиванок її імені, в інших навчальних закладах. На її прикладі учні під керівництвом педагогів Любові Шуть і Любові Величко підготували цікаві матеріали, в тому числі вишивані карти України, і стали лауреатами Всеукраїнського конкурсу на кращий твір з краєзнавства.

Віра Сергіївна була невибаглива в побуті, її задовільняли елементарні умови, але при цьому вона любила чистоту і порядок, помічала все до дрібниць і якщо бачила недоліки, ненав'язливо підказувала, як їх відправити. Із страв вона їла то-нененькі млинці, з м'яса – курячі крильця. Любила вареники з вишивкою, смажені ріжкові карасі, а особливо смажений перець з майонезом та пиріжки з яйцем. Влітку – окрошка, взимку – борщ. Ці страви вона завжди з великим задоволенням готовувала і пригощала гостей. Пила домашнє молоко, розбавляючи його охолодженою кип'яченою водою.

Віра Сергіївна, народними умільцями. А коли Віра Роік за своє мистецтво вишиванки була відзначена найвищою нагородою держави – Золотою Зіркою Героя України, то у травні 2007 року її було присвоєно звання почесного громадянина міста Лубни.

Віра Сергіївна зустрічалася зі своїми друзями, знайомими, зокрема, спілкувалася з журналістом і краєзнавцем Борисом Ванцаком, Галиною Лінською, яка працювала керівником апарату районної ради. У 2009 році вона познайомилася з сином письменника Володимира Малика – Олександром Сиченком і його дружиною Ольгою Миколаївною. Ми всі разом здійснили тоді поїздку в Мгарський Спасо-Преображенський монастир, пили освячену воду з його джерела.

Дивно притягальною силою володіла ця жінка. Своєю високою культурою і широкою ерудицією вона легко входила в світ народного мистецтва, коло власних уподобань всіх, з ким спілкувалася, у першу чергу молодь. З нею хотілося говорити і говорити на зустрічах у музеї в ЗОШ № 7, де створено музей вишиванок її імені, в інших навчальних закладах. На її прикладі учні під керівництвом педагогів Любові Шуть і Любові Величко підготували цікаві матеріали, в тому числі вишивані карти України, і стали лауреатами Всеукраїнського конкурсу на кращий твір з краєзнавства.

Віра Сергіївна була невибаглива в побуті, її задовільняли елементарні умови, але при цьому вона любила чистоту і порядок, помічала все до дрібниць і якщо бачила недоліки, ненав'язливо підказувала, як їх відправити. Із страв вона їла то-нененькі млинці, з м'яса – курячі крильця. Любила вареники з вишивкою, смажені ріжкові карасі, а особливо смажений перець з майонезом та пиріжки з яйцем. Влітку – окрошка, взимку – борщ. Ці страви вона завжди з великим задоволенням готовувала і пригощала гостей. Пила домашнє молоко, розбавляючи його охолодженою кип'яченою водою.



Зібрали цвіт всієї України.
Невтомний почерк вправної руки
До свого краю крізь роки полине.

З усіх усюд стежки вели в Лубни,
де між крислатих яблунь виростала.
Запали в душу назавжди вони
І дорогими її навіки стали.

У кримськім літі – затишок, тепло,
Узори – з поля над Сулою.
Кораблем долі пропливло
Серце, яке билося весною.

Євгенія ЛОГВИНЕНОК,
засідання відділу районної газети
«Лубенщина» Полтавської області

ОБЕРІГ НАЦІОНАЛЬНОЇ КУЛЬТУРИ

Особисто для мене смерть Віри Сергіївни Роік рівноцінна смерті мами, трохи старшої за неї. Вона померла в 1985 році, проживши 80 років. Тож для мене світ вдруге поділився на два виміри: до і після смерті мами та Віри Сергіївни.

Упродовж двадцяти років життя переважно ввечері у квартирі лунав телефонний дзвінок і я, ще не чуючи особливого, притишено грудного голосу, здогадувався, що телефонує Віра Сергіївна. У наших тривалих розмовах головним для неї було спілку-

вання. Вона хотіла знати мою думку про ті чи інші події як у державі, так і в Криму, ділилася своїми творчими та виставковими планами. А вони були грандіозні. В роки незалежності України майстриня провела більше ста виставок та презентацій свого багатого творчого надбання в різних регіонах держави і за кордоном.

Наше спілкування не обмежувалося телефонними розмовами. Коли ми довго не бачилися, Віра Сергіївна пропонувала зустрітися разом з моєю сім'єю у неї

вдома. Зазвичай зібрата всю свою родину мені не вдавалося, тому її гостинністю скористовувався я один. За чашкою чаю Віра Сергіївна знайомила мене зі своїм величезним архівом, показувала дивовижної краси вишивки і нові поповнення в колекції наперстків. Фактично це був домашній музей української вишивки.

Необхідність організації такого музею в масштабах Криму ми обговорювали з нею довго. Це питання Кримська філія Наукового товариства ім. Т. Шевчен-

ка неодноразово порушувала як перед місцевою владою, так і перед керівництвом країни. Проте як державної мистецької установи його при житті майстрині так і не відкрили. Лише після її смерті у Музеї історії Сімферополя було відкрито постійно діючу експозицію, присвячену творчості Віри Роік.

Проживши в Криму майже 35 років, я познайомився з творчістю Віри Роік і з нею особисто в перші роки незалежності України. У Сімферопольському гарнізонному будинку офіцерів Всеукраїнське товариство «Просвіта» ім. Т. Шевченка та Всеукраїнське товариство вчених проводили один із святкових заходів. На другому поверсі у фойє була розгорнута велика виставка її виробів. Згодом було ще кілька виставок: на I та II Всеукраїнських конгресах українців, які проходили з проміжком у кілька років у Кримському академічному українському музичному театрі та Сімферопольському музичному училищі ім. П. Чайковського.

Майстриня добре знала свій родовід. Вона розповідала про генетичні зв'язки зі славетною родиною Яворських, яка веде своє коріння від відомого церковного діяча архієпископа Мельхіседека Значка-Яворського, одного з настоятелів відомого Мотронівського монастиря. І коли влітку 2010 року я відвідав Холодний Яр і цей мона-

тир, то спеціально для Віри Сергіївни придбав чудову монографію про нього як про справжню українську святиню.

Вона була безмежно рада моєму дарунку, бо величезний розділ у монографії присвячено діяльності її славетного предка архієпископа Яворського. Родина Яворських має зв'язок по материнській лінії з відомим ученим Володимиром Вернадським.

Репресивна сталінська машина не оминула ні батьківської, ні материнської родин Віри Роік. Її батько Сергій Онуфрійович Сосюрко безслідно зник у більшовицьких концтаборах. Його як людину, що знала іноземні мови, звинуватили у шпигунстві. Згодом реабілітували, але родина досі не знає місця його останнього спочинку.

Сім'я Віри Сергіївни також зазнала голоду, воєнних і повоєнних поневір'ян.

Проживши більшу частину свого життя в Ставропольському краї Росії і Криму, Віра Сергіївна у повсякденному житті розмовляла російською мовою, але добре знала свою рідну мову, просила мене при зустрічах говорити по-українськи.

В колі української громади відзначала свої дні народження, які перетворювалися у своєрідні творчі звіти художниці.

Одного разу я показав Віри Сергіївні фотознімок Владимира Короленка в пе-

рід його перебування у тюремних казематах. На ньому письменник був одягнений в українську вишиванку. З очей майстрині тоді покотилися слізози.

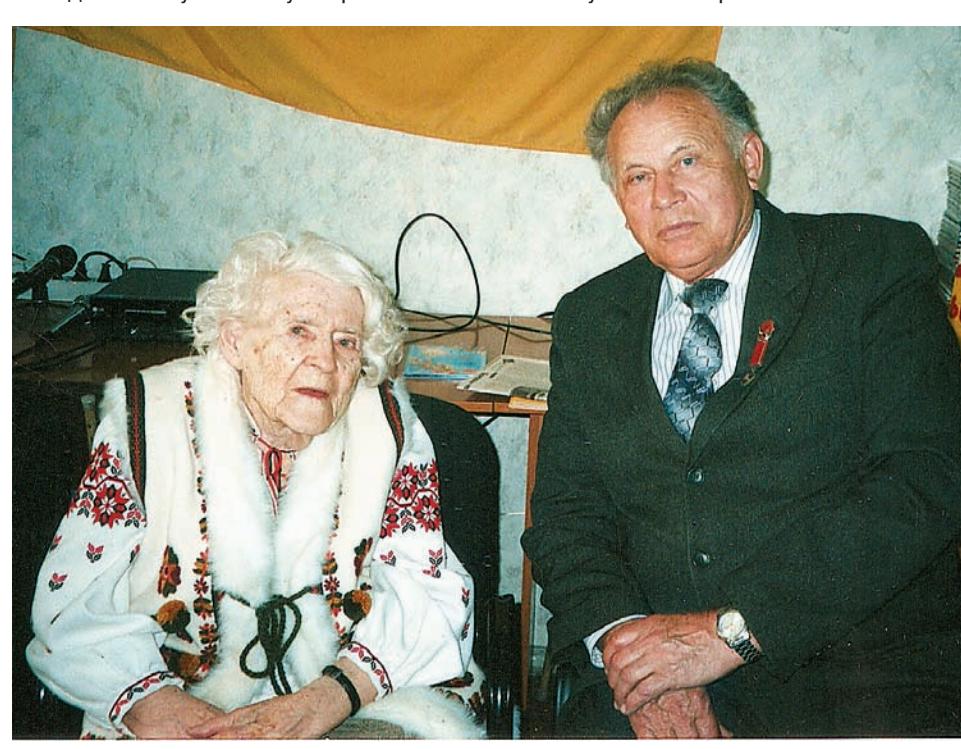
Вишивку вона уособлювала зі своєю рідною землею. В родинному архіві Роіків я бачив фото і сина Віри Сергіївни – Вадима в такій же вишивіті сорочці, яку він одягав під час навчання в Сімферопольському залізничному технікумі.

Найкращі її вишиві вироби зберігаються нині у музеях рідних міст – в Лубнах і Полтаві, а також у колекціях декоративно-прикладного мистецтва народів світу в музеях більш як тридцяти країн.

За день до смерті Віри Сергіївни я разом з Вадимом Роіком відвідав її в госпіталі ветеранів війни у Сімферополі. В палаті вона була одна і, здивувалася, спала. Спроби Вадима Михайловича розбудити матір були марними. Ми виришили більше не турбувати її того дня, а провідати пізніше...

Після смерті народної майстрині, яка всім нам подала великий професійний і життєвий приклад, найкраще і найцінніше, що ми можемо зробити для неї, це зберегти її індивідуальний мистецький почерк, створивши в Сімферополі музей української вишивки імені Героя України Віри Роік.

Петро ВОЛЬВАЧ, академік, кандидат біологічних наук, голова Кримського наукового товариства ім. Т. Шевченка





«БЕСЛАН. ОСЕТИНСЬКА ТРАГЕДІЯ»

Є речі, які не можна виправдати нічим: ні прагненням свободи і незалежності, ні бажанням помсти (хай навіть вмотивованої), ні гарячим східним темпераментом. Бо насправді вони мають лише один-единий синонім – фашизм, і цим все сказано.

Це він показав своє криваве обличча 1 вересня 2004 року в Північноосетинському місті Беслан, а до того впродовж півроку забрав сотні життів ні в чому не повинних людей під час терактів. Воювати з беззахисними, завдавати їм удару в спину – таким був почерк терористів з угруповання Шаміля Басаєва.

Але події у Беслані були найпідступнішими і найкривавішими, вони позбавили життя 334 людей: школярів, їхніх вчителів, батьків і гостей, що прийшли на свято Першого дзвоника. І лише менше 5% серед загиблих – учасники спецоперації зі звільненням заручників, переважно бійці загону спецпризначення. Чому так багато жертв, із яких 186 – діти? Сьогодні вже ніхто не дасть відповідь, наскільки грамотно була спланована і здійснена опе-

рація. Але й чекати далі ніяк не можна було – в школі пролунав вибух, розпочалася стрілянина, виснажених голодом і спрагою заручників терористи примусили пити власну сечу.

У ті дні до бесланської трагедії була прикута увага всієї світової спільноти. Не стала винятком і Україна, хоча її участь у фізичній і психологічній реабілітації дітей (а це тривало аж до минулого року) ніде не афішувалася.

Разом з тим, була людина, яка постійно стежила за цим процесом і брала в ньому найактивнішу участь. І ось з'явився фотальбом під назвою «Беслан. Осетинська трагедія», на презентацію якого до Універсальної бібліотеки ім. І. Франка були запрошені гости та журналісти. Його автор Валерій Савлаєв (на фото праворуч), голова Кримської республіканської громадської організації «Конгрес осетинів Криму», є членом Спілки фотохудожників України і просто людиною сердечною і чуйною, яка, готуючи альбом до друку, поставила собі за мету віддячити українському народові за його допомогу осетинським дітям.

Валерій Миколайович Савлаєв, здається, дійсно довго чекав на цей «момент істини» і тепер із захопленням розповідав про екс-президента Леоніда Кучму, який двічі приїздив на місце відпочинку осетинських школярів (а перша група відпочиваючих становила 800 осіб). «Ми ніколи не забудемо вашу допомогу і обіцяємо гідно представляти свій народ на україн-

ській землі», – заявив Валерій Савлаєв, пояснюючи, що представники осетинської діаспори в Україні жодного разу не відчували тут утисків чи заневаги.

На презентацію прибув із Осетії і брат Валерія Фелікс, який побажав, аби всі народи були добришими одне до одного. Виступили також представник Товариства російських співвітчизників за кордоном Олександр Зинов'єв із Севастополя та його земляк Олександр Лазебник, який представляв культурно-історичний центр «Вітчизна», люди, які взяли участь у створенні альбому, зокрема, художники-дизайнери батько і син Жерібори, працівники Кримського республіканського комітету з інформації та інші.

Валерій Савлаєв розповів, що покладено в основу укомплектування альбому фотографіями. Перша його частина – це офіційні знімки, які робилися безпосередньо під час бесланської трагедії. А друга – його власні фотографії, що створювалися в період реабілітації дітлахів у «Артеку», Гурзуфі, Севастополі, де особливо активна осетинська діасpora. Зі світлин дивляться на нас, на перший погляд, звичайні, то чому цим дітям боляче дивитися в очі, що в них таке закарбувалося, від чого завмирає серце? Кажуть, подібний стрес – невиліковний. Адже в 66 осетинських родинах загинуло від двох до шести їхніх членів, це коли за всі роки Великої Вітчизняної війни на фронтах було втрачено майже стільки ж бесланських чоловіків, як за три дні мирних громадян у стінах школи. Але, гортуючи альбом, ми бачимо, що світлішають дитячі очі, скресає крига в дитячих душах.

«Ця книга має бути в бібліотеці кожної школи!» – слушно заявляє начальник міського управління освіти і науки Сергій Трифонов. Але ж, здавалося, щеплення проти антилюдянності робилися і за радянських часів. У Московському літературному інституті ім. Горького, де я наочалася, було особливо багато жителів Кавказу, а кінату ми ділили на двох з представницею Північної Осетії Тамарою Дзагоєвою. Всі ці люди були дуже добро-



й веселої вдачі. Варто їм було лише почuti перві «па» національної мелодії, як їхні ноги самі танцювали. Хіба ж вони могли створити сім'ї і народити вбивць? Не могли. А ось щодо пісні і танців, тут все лишилося, як і багато років тому.

У фотоальбомі В. Савлаєв описує такий епізод. В останній день перебування дітей в «Артеку» він із товаришем приїхав їх навідати, але було вже пізно, діти спали, а у вогнищі жевріли останні вуглиники. Тоді Валерій Миколайович заграв на гармошці рідну осетинську мелодію. І вже за кілька хвилин галявина заповнилася дітьми. Вони раділи, сміялися, танцювали, як їхні батьки і діди. Вони були часточкою свого народу і часточкою людства, й ніхто не мав права позбавляти їх життя і дитинства.

Тамара СОЛОВЕЙ



ПОВІДОМЛЕННЯ

Отримувач платежу:
ДП «Газетно-журналне видавництво»
р/р 37128003000584 в УДК м. Києва
МФО 820019, Код 16482679

П.І.Б. _____

Адреса доставки: індекс _____ м. _____
вул. _____ буд. № _____ кв. _____
домофон _____ тел. _____

Передплата на газету «Кримська світлиця»
на 2011 рік по місяцях (вартість передплати на 1 місяць – 7,00 грн)

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

Сума, грн

Платник (підпис) _____

КАСИР

Отримувач платежу:
ДП «Газетно-журналне видавництво»
р/р 37128003000584 в УДК м. Києва
МФО 820019, Код 16482679

П.І.Б. _____

Адреса доставки: індекс _____ м. _____
вул. _____ буд. № _____ кв. _____
домофон _____ тел. _____

Передплата на газету «Кримська світлиця»
на 2011 рік по місяцях (вартість передплати на 1 місяць – 7,00 грн)

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | | | | | | | | | | |

Сума, грн

Платник (підпис) _____

КАСИР

Нагадуємо читачам, що до кінця поточного року «Кримська світлиця» – у рахунок погашення боргу – надходитиме поштою на адреси передплатників, які з відомих причин не змогли отримувати газету у 2010 році. Через порушені договірні стосунки придбати «Світлицю» в кіосках «Союздріку» чи передплатити її на 2011 рік на пошті поки що неможливе, але є вихід – передплата через бухгалтерію Газетно-журналного видавництва (див. опубліковану вище квитанцію). Для цього необхідно: заповнити квитанцію, сплатити в будь-якому банку, надіслати копію оплаченій квитанцій: поштою – 03040, м. Київ, вул. Васильківська, 1; факсом – (044) 498-23-63, 498-23-64; електронною поштою – sydorenko.iryna@gmail.com

З усіх питань стосовно передплати звертайтесь до Ірини Сидоренко. Тел./факс: (044) 498-23-64.

На 2012 рік «Кримську світлицю» вже можна буде звично передплатити у поштових відділеннях.

Поточні номери газети можна отримати також і в редакції. Конт. телефони: (0652) 51-13-24, 51-13-25.

СЛІДАМИ НАШИХ ПУБЛІКАЦІЙ

СІЯТИ ДОБРЕ, АБІ ЗАЛИШАЛОСЯ ВІЧНИМ...

У «Кримській світлиці» від 9 вересня в статті «Доля, що відзеркалює суспільство» ми розповіли про Івана Григоровича Чебана, якого його квартиранти запросили погостювати у них вдома на півдні України. Там він одержав травму, став нехочим інвалідом, документи «хлібосольні» господарі заховали в сейфі і йому не повернули, а самі зникли. Про те, як 75-річний старий опинився у Сімферополі, він не знає і сам. З того часу то лежить у лікарні, то – на вулиці просто неба.

Що таке доля однієї старої хворої людини і чи варто приділяти їй стільки уваги, коли чи не в кожній оселі свої проблеми? Певне, варто, бо в суспільстві не має бути нікому не потрібних людей, і доки ми не навчимося простягати руку допомоги (або хоча б спробувати!) тим, кому сьогодні гірше, ніж нам, і байдуже проходитимемо повз або сором'язливо відвідитимемо очі, нам не побудувати громадського активного суспільства, з яким будуть рахуватися і у тебе в державі, і у світі.

У той же час, підготувавши цю публікацію, ми створили прецедент, аби «передвірити» на небайдужість і людяність нашу міську владу. Чи справедливо мер Сімферополя Віктор Агеєв одержав за підсумками роботи відміну оцінку, про що дніами повідомляли ЗМІ? У будь-якому разі район 60-річчя Жовтня вперше з часу його забудови (років за 30 тому) ремонтується і облагороджується. Саме там у купі лахміття лежить Іван Григорович. Газета звернулася з листом до міського голови. Лист містив прохання допомогти повернутися І. Г. Чебану додому, в м. Володимир, де мешкають його родичі.

І відповідь не забарилася. Уже через тиждень редакція одержала листа такого змісту:

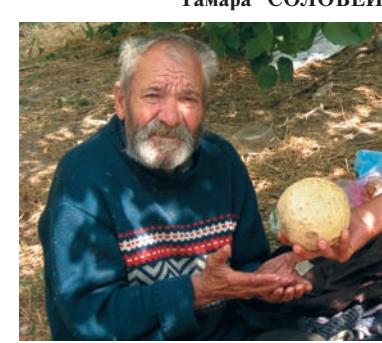
...Исполнительный комитет Симферопольского городского совета на Ваше обращение от 14.09.2011 № 16 по вопросу оказания помощи гражданину Чебану И. Г. без определенного места жительства сообщает следующее.

Отделом по вопросам социальной политики городского совета было подготовлено и направлено письмо в адрес его родного брата Чебана Михаила Григорьевича, проживающего в России в городе Владимире по адресу: ул. Садовая, 49 с просьбой откликнуться и оказать возможную помощь для возвращения Чебана И. Г. домой.

С уважением,
И. Г. СКУЦКИЙ,
заместитель городского головы по
вопросам деятельности исполнительных органов совета

Таким чином наша міська влада дійсно заявила про себе як гідна і небайдужа. І було б просто чудово, аби ця історія мала щасливий кінець – це б допомогло нам (думаю, і багатьом іншим) повірити у свої сили та можливості. А отже – і в можливість поліпшити життя загалом. Ми не розраховуємо на віртуальну відчіність самого Івана Григоровича, якого навіть не зацікавила публікація про нього («Там не по-русски написано»). Але давайте будемо сіяти, а для ужинку настане свій час.

Тамара СОЛОВЕЙ





«ЗАВЖДИ СОФІЯ КІЇВСЬКА БУЛА ЦЕНТРОМ ТЯЖІННЯ ДЛЯ ТИХ, ХТО БОРОВСЯ ЗА ВОЛЮ ТА ЄДНІСТЬ УКРАЇНИ»



Президент України Віктор Янукович взяв участь в урочистостях з нагоди 1000-річчя Софійського собору. У Митрополичих палатах Національного заповідника «Софія Київська» Глава держави оглянув виставку «Пам'ятки сакрального мистецтва XV–XVII століття». Віктор Янукович також запалив свічку біля Царських врат.

Президент України виступив на урочистостях з промовою.

* * *

Виступ Президента України Віктора Януковича на урочистостях з нагоди 1000-річчя Софійського собору

Дорогі співвітчизники!

Тисячу років тому в столичному Києві, у верхньому княжому місті був закладений храм Софії – Пречистої Богої.

Взявши за взірець головну святыню Візантійської імперії – храм святої Софії в Константинополі, рівноапостольний князь Володимир підніс свою нещодавно охрещену країну на один шабель із провідними державами європейського християнського світу Середзем'я. Таку політику проводив і його син Ярослав, за правління якого будівництво Софії Київської було завершено.

Храм став символом прагнень наших предків до високої духовності, державної могутності, побудови суспільного життя на фундаменті евангельських чеснот.

Софія Київська – це одночасно духовний, політичний, культурний

та просвітницький центр давньої Київської Держави. Саме тут відбувалися «посадження» на велико-княжий престол, церковні собори, прийняття іноземних послів.

Тут велось літописання. Тут було засновано першу відому на Русі бібліотеку, тут перекладалися книжки, тут здобувала знання молодь.

Храм святої Софії був і залишається втіленням духу християнської єдності, сполучною ланкою між релігійними традиціями Сходу і Заходу. Звідси, від святої Софії, світло віри Христової поширювалося на всю Східну Європу.

Тому для всіх довколишніх народів Київ з його святыннями став на всі наступні сторіччя «другим Єрусалимом», «хрещальною купіллю».

Разом із народом Софія Київська пережила всі його історичні високі злети і тяжкі випробування. Неодноразово зазнавала руйнувань і спустошень. Але, як Фенікс із попелу, завжди поставала знову в усій своїй красі та величі.

У першій половині XVII століття митрополит Петро Могила відродив храм. Це стало символом незламності православної церкви, передвісником великих змін у бутті нашого народу.

Незабаром дзвони відродженого собору вітали переможне козацьке військо Богдана Хмельницького.

Завжди Софія Київська була центром тяжіння для тих, хто боровся

за волю та єдність України.

І ми маємо пам'ятати, що саме тут у 1991 році Всеукраїнським народним вічем був підтриманий Акт про державну незалежність України.

За всіх часів Софія залишалася

джерелом нашої духовності. І сьогодні покликання святої Софії – бути благодатним покровом, під яким відбудуватиметься самостійність України як європейської держави, зміцнюватиметься її суверенність і соборність.

Софія Київська є визначальною пам'яткою української та світової культури. Безцінні шедеври, що зберегли ці стіни, визнані надбанням світової культури і занесені до спадщини ЮНЕСКО.

Тому в цей день я хотів би висловити свою ширу повагу працівникам Національного заповідника «Софія Київська».

Завдяки вам тисячі і тисячі громадян України та гостей нашої столиці мають можливість торкнутися культурної спадщини, одержати величезну духовну наснагу.

Цей храм, один із перших храмів Давньої Русі, присвячений Премудрості Божій.

Під високими склепіннями цього храму, перед очима Богородиці Оранті і Святих Апостолів ніби спадає з душі порох буденості, змінюється перспектива бачення подій та процесів сьогодення.

Мудрість закладали наші предки в основу свого світосприйняття. Мудрість намагалися лікувати рани, що їх завдавали державному тілу самолюбство, розбрат і ворожнеча.

У цьому заповіт нам усім: будьмо мудрими, з пам'ятю про минуле плекаймо мир, злагоду і порозуміння сьогодні заради майбутнього України.

Тож увійдемо до Софії. Схилімо коліна у тихій молитві. І я переконаний – Святий Дух, присутній у цьому храмі, додасть нам сил здати будь-які труднощі. Бо свята Софія Київська дана Україні Богом на усі віки.

«...ТИ ЯВНО ЙОГО КЛАДИ НА СВОЄМУ ЧОЛІ, щоб демони, бачачи ЦАРСЬКИЙ ЗНАК, дрижали і далеко втікали...»

Чи запитували ми себе: навіщо хрестились, коли минаємо церкви, цвинтарі, проходимо повз ікони чи предмети, що формою нагадують хрест? Молодь часом соромиться виказувати свої релігійні пеперекання, старші ж люди часто роблять це бездумно і монотонно. Які ж історичні причини шанування древа Господнього у нашій Церкві?

Згадку про хрест ми насамперед знаходимо у євангелістів. Існують окремі апокрифічні матеріали (правдивість яких часто піддається сумніву), де є посилання та наголошення на особливості древа Господнього. Згідно з легендою, Ісус із Назарету був розіп'ятий на хресті, на якому був напис: «Це Ісус – Цар Юдейський». Про це говорить апостол і євангеліст Матей у 27 гл. 37 ст. власного Євангелія. Після цього не маємо абсолютно достовірних загадок про дерево Господнє аж до середини IV століття.

У 326 році імператриця Олена, мати Костянтина Великого, віднайшла декілька хрестів, серед яких був і той, на якому

розіп'яли Спасителя. Було помічено, що люди, які торкалися до одного з хрестів, оздоровлювалися. Так і було ідентифіковано животворящий хрест. 13 вересня 335 року на горі Голгофа відбулося Посвячення Храму Воскресіння Господнього, який збудував Костянтин Великий, а наступного дня єпископ Макарій підняв хрест, символізуючи перемогу Спасителя над людським ворогом. Отже, з 336 року Східна Церква починає відзначати це свято.

Історія свідчить про те, що у 614 році перський цар Хозрой здобув Єрусалим і забрав хрест на батьківщину. Хоча уже зовсім скоро, а саме в 628 році візантійський імператор Іраклій повернув хрест до Єрусалима. Ця знаменна подія відбулася 14 (27) вересня. Християни сприйняли тоді це як чергове свідчення того, що Бог не полишає свою паству.

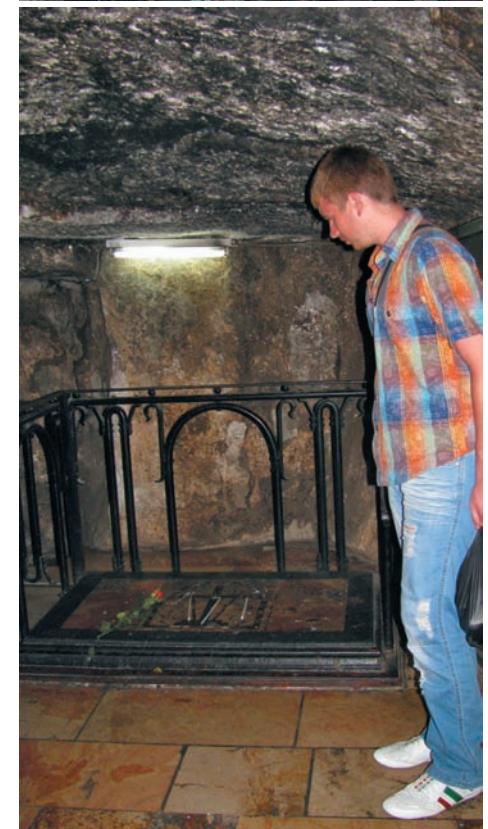
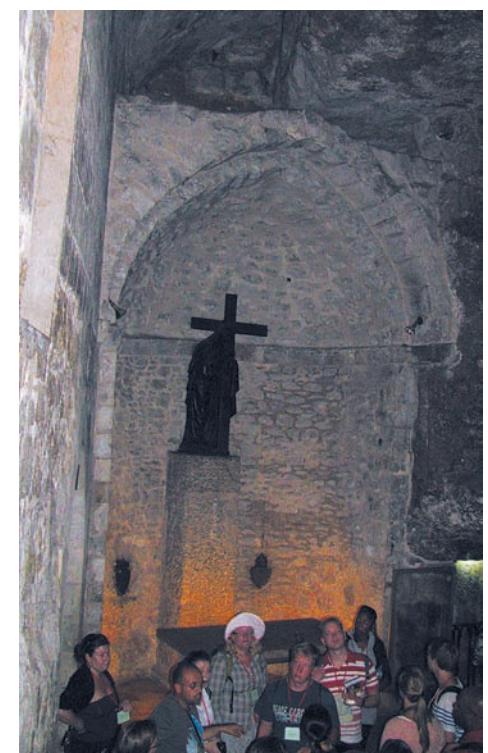
Ранні християни знаходили підтвердження прояву Божої сили і в інших подіях. Так, за часів святого Кирила Єрусалимського, 351 року в часі П'ятдесятниці, на небі було видіння святого хреста, що сягав від гори Голгофи аж до гори Єлеон. Тому 7 травня Східна Церква вшановує пам'ять «Явління знамена Чесного хреста на небі в Єрусалимі». Це свято нагадує нам про вшанування, любов і визнання хреста. Сам Кирило Єрусалимський рекомендує: «Не стидайся Христового хреста – хоча б хтось його укривав, але ти явно його клади на своєму чолі, щоб демони, бачачи царський знак, дрижали і

далеко втікали. Роби цей знак, коли ти ісі і п'єш, коли сидиш, лежиш, встаєш або ходиш, словом, при кожній нагоді».

Віддаючи честь святому древу Господньому, ми віддаємо честь Христовій жертви, мукам і стражданням. Коли згадуємо і правдиво славимо Пресвяту Трійцю – ми тим самим молимося до неї. Саме через молитву і відбувається розмова з Богом. Чи знайшлася б людина, котра не хотіла б спілкуватися із Богом? Мабуть, ні! Чому ж тоді ми не запрошуюмо Його до свого серця та цураємося нести наш спільній із Ісусом Хрест? Чому соромимося осінити себе Хрестом, коли проходимо чи проїжджаємо повз Храм? Митрополит Андрей Шептицький, працюючи над цією тематикою, авторитетно заявляє: «Знак хреста, роблений на собі, це один із найстаріших звичаїв християн».

Єднання із першими християнами – мета усіх людей, вірних Христові. Давайте ж прагнути, не відчущаючи двотисячолітньої відстані, єднатися з людством, вираючи автентичні традиції, додаючи власні та заповідаючи, вимолюючи ласки для майбутніх поколінь. «Бо слово про хрест – глупота тим, що погибають, а для нас, що спасаємося, сила Божа» (Апостол Павло, I, Послання до Корінтян, 1, 18).

Роман НАЗАРЕНКО,
студент 4 курсу філософсько-
богословського факультету Українсь-
кого католицького університету
(Фото зроблене автором у Храмі Гробу
Господнього в Єрусалимі)





Віра Фесенко народилася в м. Конотоп Сумської області. Згодом батьки переїхали до Криму. Тут, у Сімферополі, Віра закінчила історико-філологічний факультет Кримського державного педагогічного інституту. За направленням поїхала працювати у селище Міжгір'я, відоме далеко за межами Закарпаття неповторною красою своїх смerekovих гір та оповитого легендами Синевирського озера.

Писати вірші Віра почала ще в студентські роки, відвідувала заняття Сімферопольського міського об'єднання при відділенні обласної організації Спілки письменників України.

Нині Віра Фесенко – член Національної спілки журналістів України, керівник літературної студії «Любисток» Міжгірського районного Будинку дитячої творчості. Вона – автор поетичних збірок «Березнева рапсодія» (2004), «На семи вітрах» (2006), «У віночок України» (2008). Щойно в Ужгородському видавництві «Гражда» побачила світ нова книга Віри Фесенко «Батуринський шлях». Це – історична поема, центральною постійнотою якої є образ Великого Гетьмана України Івана Степановича Мазепи, який, поклавши своє життя на вівтар служіння України, був і залишається однією з найсуперечливіших постатей нашої історії. Перед тим, як запропонувати читачам уривки з цієї поеми, хочемо повністю навести передмову до книжки Віри Фесенко «Батуринський шлях» доктора історичних наук, професора Ужгородського національного університету, члена Національної спілки письменників України Сергія Федаки.



ЗАГАДКА МАЗЕПИ

Великі люди не бувають однозначними. А Іван Степанович Мазепа-Калединський – постать гіантська, визначальна в усій ранньовійнотій історії України. Поруч тільки Богдан Хмельницький. Поряд їх поставив сам народ, склавши приказку «Від Богдана до Івана не було справжнього гетьмана». Бо завдяки Мазепі в Україні припинилася Руйна, відновилася тверда влада, а з нею і стабільність та достаток. І прості селяни, і тодішні інтелектуали, яких гетьман осипав своїми милостями, оцінили його велич. Оцінили, але на останній бій, до якого покликав гетьман, пішли тільки одиниці. При наймні набагато менше, ніж він розраховував. Мазепа перехитрував сам себе. Усе його життя – суцільний гостросюжетний сценарій, політичний детектив, де нічого не було простотак, все чіплялося одне за одне, як коліщата в годиннику. Коли через століття після нашого Мазепи помер такий схожий на нього француз Моріс Талейран, хтось запитав про смерть останнього: «А навіщо він це утнув, що хотів цим досягти, яку інтригу закрутити?» Не сумніваймося, що подібні думки виникли й у козаків-вигнанців в Бендерах 22 вересня 1709 року. Життя скінчилося, загадка лишилася, і зараз ми ще далі відгадки, ніж його сучасники. Сам Мазепа, мабуть, втішався власною інтригою десь там, у вічності, де вже немає часу, клітій із нас, глузує з наших спроб розв'язати заплутані ним вузлики, хтиро мрежить око. Він єдиний знає, як все було насправді, але не хоче признаватися у тому навіть самому собі. Він забрав із собою сотні загадок свого життя, аби дражнити нас, провокувати нашу цікавість, доводити, що в нашій національній долі далеко не все так просто, як двічі по два. Від прізвищ лишені трьох українських діячів утворилися збріні назви – мазепинці, петлюровці й бандерівці. Причому мазепинці називали і других, і третіх. Так сам народ-мовотворець оцінив значення найзагадковішої постаті української історії.

Останній рік гетьманового життя минув в умовах, сказати б по-сучасному, інформаційної війни. Власне, і війни звичайної також, але інформаційна була не менш дошокульною. А після його смерті та війна розгорілася з новою силою, і кінця-краю їй не видно й досі. У неї було втягнуто сотні тисячі автомобілів – і рядових, і зірок найбільшої величини. Ця постат

виявляється невичерпною, осілкі звертаються до неї все нові й нові історики та письменники, причому кожний відкриває щось особливe, свіже, оригінальне. Мабуть, для того, щоб писати про Мазепу, треба дорости. І повторювати якісь багальності нема жодного сенсу, а щоб сказати щось своє, треба мати неповторний життєвий досвід за плечима, власну біографію, здатну увійти в резонанс з гетьманським життєписом. У світовій літературі є всього кілька вічних тем, до яких серйозні автори звертаються тільки на пікові свого таланту. Є свої вічні теми і в кожній національній літературі. В українській такою є, зокрема, Мазепа. Дияволська і божественне настільки тісно сплелися у цій фігури хитромудрого політика і будівничого нації, що змальовувати його виключно монохромними (чорно-блімыми) фарбами неможливо. Про нього годиться мовити приблизно так, як М. Булгаков про свого Понтия Пілата, як Федір Достоєвський про старого Карамазова, із глибинним психологізмом Агатангела Кримського чи Віктора Домонтовича, ліро-епічним стилем Юрія Яновського, із сарказмом та іронією Бориса Олійника – тільки не з плакатною однозначністю, бо останнє – це єдине, чого у Мазепи немає. Це не та постать, про яку можна сказати у двох словах, умістити її суть у кілька формул. Це людина романного масштабу, поліфонічна людина-інтрига, яка всотала усе найкраще і все найгірше, що є в нашому національному характері. Пізнати Мазепу – це пізнати сутність української душі. Чомусь самі спадають на гадку відомі слова Фірдіха Ніцше: «Коли ти довго дивишся у прірву, прірва починає дивитися на тебе».

Віра Фесенко знайшла у собі таку мужність – зазирнути бодай краєм ока в прірву. Писали про Мазепу багато до неї, писатимуть ще більше і після. Вона ж написала по-своєму. У багатьох рядках вчувається полемічний діалог з тим чи іншим попредником. Дуже сильною є і фольклорна аура, деякі сторінки просто ароматизовані паощами дум і казок. Про Мазепу справді можна складати фентезі. Наприклад, звернувшись до малого Іванка височезній москаль-чарівник із котячими вусами: «Чого хочеш – все життя кататися, як вареник у маслі, а померти, втративши геть усе, чи, навпаки, все життя бідувати,

Віра ФЕСЕНКО

БАТУРИНСЬКИЙ ШЛЯХ

(УРИВОК З ИСТОРИЧНОЇ ПОЕМИ)

ВІБІР

Жалься, Боже, України,
Що не вкупі маєш сини!
Ідім матку рятувати,
Не даймо єй погибати!

Іван Мазепа, «Дума»

Крізь літ політ і політичні буревії
Йшов гетьман до своєї мрії.
Як буть? З ким далі буде він?
Москва? Варшава? Крим?

Мазепа знов, що всі вони,
й Константинополь
На Україну поглядають заздрим оком.

Тож гетьман на словах їх славив,
Хоч, звісно, що в душі лукавив.
Задумав він на користь справі
Прикладати шведську державу.

Бо знов, що Карл, легкий на руку,
Здійснити допоможе злуку

Й Дніпром розділену країну
Всю об'єднати воєдино.

Ще й відновити козацькі всі права.

Корона, вольності, булава –
Усе це не давало спати.

Довкруж став старшину збирати,
Бо знов давно, відома річ,

Що невдоволена ним Січ.

Й хоч старшину обтяжив він ділами,
А військо єщедрив дарами,

Все ж об'єднати козацтво не зумів,
Ta i народ його не зрозумів.

Про плани гетьмана майже ніхто не зінав,

Він інколи і сам собі не довіряв,
Бо жив за принципом,

Що таємниця – душа справи.

Тож, як відомо, і з царем лукавив,
I старшину тримав в напрузі,

Ta й поруч майже не мав друзів.

Про з'вязки з шведами лиш Орлик зінав:

Листи княгині Дольської читав,

Тримав в руках він і Угоду,

Приховану ще від народу.

Собі ціну Мазепа зінав.

В очах же Орлика читав

Непевність він, якесь vagannia.

Отож, зустрівши з ним ізрання,

Своєму спільнику сказав:

– Дивися, Орлику, мій друже,

Ти знаєш, я багатий дуже.

Москва ж, відомо, гроши любить,

Мене простять, тебе – забудуть!

Ta Орлик зрадити не міг,

Він вірність гетьману зберіг.

Був з ним в цей час відповідальний,

Йшов за труною й в час прощальний.

З тих пір, як зрадив Кочубей,

Мазепа звузив круг людей,

Посвяченіх у свої справи

В ім'я Української держави.

Утаємничений, самітний,

Мов месія якийсь новітній,

Він був один серед незгод.

Що ж, помиляється й народ.

Йому ніхто не допоміг,

Тож як він вистояти міг?

Ta це попереду ще все.

Тепер же у душі несе –

I виколисує він мрію –

Святої вольності надію,

Яку йому, мов щедрій дар,

Вручити, думав, міг лиш Карл.

I дзвін історії ударив,

I сповістив, що час настав!

Й хоч гетьман зінав давно сценарій,

Ta, що так швидко, – не чекав!

Bo не готов був, звісна річ,

Do дій, що б сколихнули Січ,

Щоб «Голуба» закличний дзвін

Nabatom vdariv, ale vtіm,

Koli одної якось днини

Pochuv: Idytyt shvedi v Ukraynu!

Odrazu zh gniv u serci zris:

– Kjaki ih chort sudi priincis! –

Sказav i prodovzhiv ужетих:

– Ya vіdchuvau – буде лих.

Pochuvshii zvistku, tsar vже i nini

Poverne vaysko v Ukraynu,

Yi ne raz zaplače she wona,

Koli prokotitsya vayna

Yi sadami i poliami,

Ta sho vже bude. Bog iz nami!

Daij myhnosti, Vesviishnii, i sili,

Bo mi vже vibir svij zrobili!

Mazepa zwajisvya, vіdpraviv Manifest,

Do vayska i ukraiinskogo narodu,

V yakomu vіn vіdkrivsya nakinec

Pro nim pidpisany iz shvedami Uzgodu.

I пояснив це широ і відвerto:

«Mi stoimо тепер, Братіє,

Mіж двома проваллями



Подвигу воїнів Південно-Західного фронту, киян, полтавців і всіх учасників найбільш грандіозної битви Великої Вітчизняної і Другої світової війни, які зірвали білцького влітку 1941 року і врятували Москву, присвячується.

БОЙ В УКРАЇНІ БІСТЬ ГІТЛЕРА

Як відомо, в затвердженому Гітлером плані «Барбаросса» передбачалося ведення близькавичного й переможного наступу проти Радянського Союзу, швидкий і повний розгром Червоної Армії в прикордонних боях. Німецькому командуванню ставилося головне тактичне завдання: розгромивши основні сили Червоної Армії, швидко просунутися на Схід і захопити Москву в серпні або не пізніше початку вересня. Гітлерівське верховне командування створило три могутні військові угруповання: «Північ», «Центр» і «Південний». Головнокомандуючому групою армій «Північ» генерал-фельдмаршалу фон Леебу доручалося в липні вийти на підступи до Ленінграда; головнокомандуючому «Центром» генерал-фельдмаршалу фон Боку – в середині липня оволодіти Смоленськом, а головнокомандуючому одним із наймогутніших угруповань «Південний» фон Рундштедту – захопити до того часу Київ.

У вмінні планувати німецькому генералітету не відмовиш. Таким ходом фронтального наступу передбачалося танкові прориви нашої оборони, швидкі кидки вперед, коли й оточення частин Червоної Армії і обов'язкове гальмування просування на Схід, коли обстановка вимагатиме знищення наших дивізій, корпусів і цілих армій, які потрапили у мішки й лещата німецьких танкових армад.

Та при всьому цьому процесі далеких маршів і жорстоких боїв величезної кількості підрозділів, якими важко управляти і які важко контролювати, війська фельдмаршалів повинні майже одночасно опинитися, повторюю, в липні під Ленінградом, у Смоленську і Києві. При досягненні цих дуже важливих цілей у першому місяці війни фон Лееб зобов'язаний був негайно штурмувати Ленінград і швидко оволодіти містом, щоб відкрити своєм і фінським військам шлях на Москву з північного заходу й півночі; фон Бок повинен був дати команду танковій армаді генерал-полковника Гудеріана разом із сотнями тисяч озброєних до зубів і окрілених легкими перемогами перших тижнів боїв піхотинців, посаджених на автомобілі, форсуваним маршем навалитися на Москву, до якої від Смоленська, наголошує, 340 кілометрів гарної автомобільної дороги.

А щодо фельдмаршала фон Рундштедта, то перед його військами у випадку оволодіння Києвом, як передбачалося планом, у липні відкривалася чудова перспектива швидких походів і оволодіння Харківським промисловим районом, Придніпров'ям, Донбасом. А там рівнинними сухими степами рукою подати до Ростова, Кавказу, азербайджанської нафти. Саме заради цих стратегічних цілей добре спланованого білцького натяжно ревіли мотори бомбовозів «Люфтваффе», розкидаючи свій смертоносний вантаж над фронтом, містами й селами Радянського Союзу, саме заради цієї мети того літнього часу, майже не змовкаючи, гурчали двигуни, стріляли гармати й строчили кулемети танкових армій Гудеріана, Гепнера, Клейста, Готта та багатьох інших німецьких командирів, сіючи смерть у шеренгах наших воїнів і наводячи жах на мільйони й мільйони мирних біженців, котрі прагнули втекти від фашистів на схід.

Тільки за перші два дні боїв, до 24 червня, авіація противника знищила на наших аеродромах понад дві тисячі радянських військових літаків, тисячі танків і гармат; фашисти розгромили багато дивізій і корпусів, узяли в полон сотні тисяч наших солдатів. Неймовіро, але факт, що гітлерівські війська оволоділи непошкодженими мостами й переправами на ріках Західної України, прибалтійських республік і Білорусії. Танкова група Готта стрімким маршем вийшла до ріки Німан і захопила неушкодженими найважливіші переправи. Танки Гепнера також з ходу оволоділи мостами через водні перешкоди. Коли Гудеріану доповіли, що його танкісти, які рвуться до Мінська, оволоділи мостом через ріку Буг, він одразу навіть не повірив цьому.

Другого дня війни німці опинилися у Вільнюсі, Каунасі, а 28 червня – через

шість днів від початку наступу – оволоділи столицею Білорусії Мінськом. Більшість наших бомбардувальників і винищувачів у Прибалтиці й Білорусії, не здійснивши жодного бойового вильоту, були знищені на аеродромах.

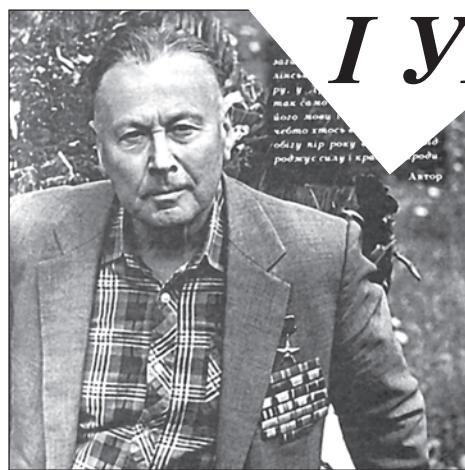
Наши командуючі військовими округами й фронтами в Ленінграді, Прибалтиці, Білорусії, в Україні були досвідченими й відповідальними воєначальниками. Усі вони та їхні штаби задовго до нападу німців ставили питання перед Верховним Головнокомандуванням про приведення військ у бойову готовність. Але обвинувачувалися Сталіним у провокаторстві, панікерстві й недисциплінованості, одержували категоричні команди не проводити жодних підготовчих заходів.

Командуючий Київським військовим округом генерал-полковник М. П. Кирпонос звертався до Сталіна з листом, в якому повідомляв, що німці концентруються на ріці Буг і що скоро почнуть

Федір МОРГУН

ГИNUЧI, ВОЇNI KIRPOНОСA I UKRAЇNSЬKИЙ НАРОД РЯTУЮTЬ MОСКВУ

(УРИВОК З КНИГИ «СТАЛІНСЬКО-ГІТЛЕРІВСЬКИЙ ГЕНОЦИД УКРАЇNSЬКОГО НАРОДУ»)



наступ. Він просив дозволу евакуювати із загрозливих районів 300 тисяч чоловік населення, підготувати там позиції для оборони. Йому заборонили це робити.

Маршал І. Х. Баграмян повідомляє, що коли 10 червня війська Київського особливого округу почали займати позиції на незакінчених прикордонних укріпленнях, із Москви «надійшов грізний окрік»: «Таке розпорядження негайно відмініть і доповідайте, хто конкретно дав це самочинне розпорядження» (І. Баграмян. Трудное лето. – Литературная газета, 1965, 14 апреля).

Ось що повідомляє генерал-майор А. Лобачов у книзі «Трудними дорогами» (М.: Воениздат, 1970, с. 126–127):

«15 червня я приїхав до Києва й пішов до М. Лукіна... Він же орієнтувався в стані справ на місці, розмовляючи з командуючим округом М. Кирпоносом. Відбувся обмін думками щодо обстановки на заході. Лукін вважав, що війна ось–ось почнеться. Кирпонос поділяв його думку. Командуючий округом тільки–но мав розмову з Москвою. Він просив дозволу зайняти укріпрайони, посунути війська до кордону, повернути з полігонів артилерію, частини зв'язку і саперів. Йому відмовили.

– Дали зрозуміти, що війни не буде, – заявив М. Кирпонос.

Наступного дня разом із Михайлом Федоровичем знову побував у штабі округу, де зустрілися з М. Кирпоносом. Командуючий говорив, що армія фашистської Німеччини підведена до Бугу. Кордон, який охороняє Київський особливий військовий округ, порушується щодня. Над нашою територією літають німецькі літаки. У старих укріплених районах озброєння зняте як таке, що застаріло, новим не замінене. Керівники округу були занепокоєні тією обставиною, що практично вони не мають реальних можливостей дати чітке орієнтування комісарам.

Унаслідок злочинної політики Сталіна наші танки й літаки залишилися незаправленими пальним, без боєприпасів, що

зберігалися на базах і не доставлялися екіпажам. Багато командирів були в тривалих відпустках, а льотчики, танкісти й піхотинці на недільний день 22 червня одержали увільнення.

Безвідповідально позиція Сталіна з'являла по руках наш Генштаб у Москві й командирів у прифронтових військах.

У цьому була головна причина великих успіхів німецьких військ, які наступали. Їхні танки, машини й літаки заправлялися нашим пальним, яке діставалося німцям після оволодіння нашими базами постачання в перші ж години й дні війни. Гальдер у своєму щоденнику повідомляє, що тридцять відсотків потреби в пальному німці одержали за рахунок трофейного, захопленого в прикордонних районах Білорусії і Прибалтики. Уже через кілька днів командуючий авіацією Білоруського фронту, переконавшись, що його авіація не була піднята в повітря для відсічі ворожим літакам, а практично розгромлена на аеродромах, застrelivся.

два механізованих корпуси справляться з ними і ми відновимо становище.

У цей час прибув Конєв у КОВО, його армія розвантажилася, ми були дуже раді, що одержали резерв. Цю армію ми зараз же націлили в напрямку на Броди. Проте, як тільки його армія ввійшла у зіткнення з противником, надійшов дзвінок від Сталіна: «Негайно повантажити армію Конєва і сприяти якнайшвидшому відправленню в розпорядження Москви». Тут я став просити залишити армію Конєва нам. «Якщо армія Конєва залишиться, то в нас є впевненість, що ми стабілізуємо становище в напрямку Броди і тим самим зумусимо противника перейти до оборони. А може, нам удастся його і розбити». Так, ми думали тоді скоро розбити німців. Це було не просто бажання, ми вірили в це. А через деякий час – знову дзвінок від Сталіна: «Негайно повантажте армію Конєва». Вона вже вела бойову операцію, але був відданий наказ, і вона відбула» (Н. Хрущев. Воспоминания. – М.: Вагриус, 1997, с. 96–97).



У цій же книзі Хрущов детально описує, що Сталін у травні і червні на тривалий період «прив'язав» Хрущова і першого секретаря ЦК Компартії Білорусії Пономаренка до Москви. Усім складом Політбюро йшли багатотижневі, безперервні, безпробудні щоденні пиятики. Генштаб Червоної Армії був надійно привчений вірити Сталіну абсолютно в усному, в тому числі, що війни з Гітлером не буде.

Нашим історикам давно пора сказати народу правду: керівництво партії й держави пиячило, а Генштаб і багато вищих військових чинів підлабузнувалися до Сталіна абсолютно в усому, в глибині радианської території.

І ось грінула війна.

Танки, артилерія і піхота Гітлера атакували наші війська по всій лінії кордону. Фашистські літаки бомблять Львів, Мінськ, Ригу, Севастополь, Київ і сотні інших міст Радянського Союзу, а Сталін вимагає «не відповідати вогнем». Хрущов що поведінку вождя пояснює по–своєму: «Це була дивна вказівка, а пояснювалася вона так: можливо, там яксьє диверсія місцевого командування німецьких військ або яксьє провокація, а не виконання директиви Гітлера».

Винятково цікаві повідомлення М. Хрущова і про хід боїв, особливо про дії Сталіна стосовно могутності армії Конєва і танкового корпусу Рокосовського.

(Продовження в наступному номері).



М. Кирпонос



Михайло Хар
зі своєю учителькою
Євгенією Василівною Голод

Ім'я Павла Мазура – вчителя з Маріуполя – добре знайоме читачам «Кримської світлиці», його публікації регулярно з'являються на її шпальтах. Але менше знайомий читацькому загалу сам автор цих публікацій: хто він, якого роду – племені?

То, може, мій допис «Лелечий ключ» хоч деякою мірою дасть відповідь на це запитання. Бо знаю Павла Мазура по спільній роботі у школі вже багато років.

Бажаю, щоб це трапилося у переддень нашого професійного свята, бо День учителя і день народження Павла Мазура збігаються.

Минулого року маріупольське видавництво «Азов'я» випустило друком книгу Павла Івановича Мазура «Розгойдані дзвони пам'яті» (Спогади і роздуми читувача).

На обкладинці книги присвята: «Моєму правнукові Костянтину – майбутньому вчителеві в п'ятому поколінні».

Ось тут, у цій книжці, і викладена історія роду педагогів – Мазурів.

На святі вшанування представників педагогічних династій Донецького краю, що відбулося в переддень Дня учителя, династію Мазурів представляв Владислав Мазур, кандидат технічних наук, старший викладач Приазовського технічного університету, правнук засновника династії, батько маленького Костика – майбутнього вчителя в п'ятому поколінні.

А все починалося майже сто років тому. У 1926 році хлопець з Подільського села Іван Мазур проклав свою першу борозну на педагогічній ниві. І йшов нею сорок років.

Десять років потому педагогом стала його дружина Ольга Яківна. Складним був її шлях до вчительської посади. Адже коли молодята побралися, Ольга була неписьменницею. Довелося самотужки за допомогою чоловіка опановувати елементарні знання. Потім було навчання на робітфакі, у Тульчинському підтехнікумі.

Уже в повоєнні роки, наслідуючи батьків, учительами стали їхні діти: син Павло Іванович, донька Світлана Іванівна, невістка Діна Миколаївна. Світлана і Діна віддали школі по 30 років, а Павло – 53! Це було друге покоління педагогів – Мазурів.

Третє покоління представлене Надією В'ячеславівною Казьчук, Ольгою Олексandrівною Гатун і Тетяною Павлівною Мазур. Четверте – Ольгою Олексandrівною і Владиславом Олександровичем Мазурами.

Загалом їхній педагогічний стаж становить ТРИ-

Доброго дня, шановна редакція! Я – постійний ваш читач. Мені дуже подобається газета «Кримська світлиця». В її рубриках я знаходжу різноманітний цікавий матеріал. Особливо люблю читати про небайдужих людей у нашій газеті.

ВЧИТЕЛЬ ВІД БОГА

Наближається свято педагогів, людей, які все своє життя присвятили нам, учням. Дарують свої знання, прищеплюють любов до рідного краю, навчають бути толерантними, віддають нам частину свого серця.

Більше тридцяти років працює в Михайлівській загальноосвітній школі, що у Нижньогірському районі, проста, скромна і дуже чуйна вчителька – Євгенія Василівна Голод. Вона викладає у нас російську

мову та літературу. Добросердечна, справедлива і вимоглива, вона випустила не одне покоління учнів, які з любов'ю і поговою згадують про неї.

До Криму вона приїхала у 1970 році з Чернігівщини за розподілом після закінчення Прилуцького педучилища та так і залишилась тут, серцем прикипіла до нашої Михайлівки. Десять років працювала у дитячому садочку. Але мрія стати вчителем, давати дітям більше знань не залишала її. Вона закінчила філологічний факультет Сімферопольського державного уні-

верситету і з 1980 року й донині працює вчителем. До речі, з п'ятою класом вона навчає і мене. Це – творча людина. Її уроки проходять дуже цікаво. У школі веде поетичний гурток «Проба пера». Саме вона помітила мої здібності в поезії і весь час додатково займається зі мною та радіє моим успіхам. Завдяки їй я став дійсним членом МАН. Я пишаюсь, що навчаюся у Євгенії Василівні.

Напередодні свята я хочу привітати її та всіх учителів з Днем учителя та побажати міцного здоров'я і творчих успіхів.

Михаїло ХАР,
учень 9-А класу
школи с. Михайлівка Нижньогірського району в Криму.

ЛЕЛЕЧИЙ КЛЮЧ

СТА років. Кохен з них міг би стати героєм «педагогічної поеми» нашого часу.

Шестеро з них – учителі початкових класів, українською мовою та літературі, історії, фізики, хімії, математики, інформатики, музики і співу.

Широка сучасна «географія» праці членів династії – Маріуполь, Вінниця, Бєлгородщина, Москва і Підмосков'я Російської Федерації.

Але незважаючи на відстані, що їх розділяють, у вчителів – Мазурів гармонійно поєднується педагогічний досвід старшого молодшого покоління. Тут панує творча спадковість. А тому й нитка часу за будь-яких обставин не переривається.

А ще вони пам'ятують, чи вони діти, якого коріння. Навіть далеко від України не забувають, що вони

– українці. І не лише пам'ятують...

За сімейних обставин Світлана Іванівна, закінчивши Кам'янець-Подільський педінститут, усе своє вчительське життя провела в одному з міст Підмосков'я. Як тільки виникло в Москві об'єднання українців, вона записалася до

директора. Зрештою, виришив, що кращої посади, ніж учителя, який постійно спілкується зі школярами, немає!

Цей принцип і був покладений в основу педагогічного світобачення всіх його дітей, онуків і правнуків, які полинули за ним, наче лелечий ключ. Бо тут, і лише

«Отці світильники», «Розгойдані дзвони пам'яті» та інші.

Учительська та громадська праця Павла Івановича гідно поцінована: він має звання Відмінника народної освіти, нагороджений орденами Трудового Червоного Прапора і «Знак Пошани», відзнакою Українського Реєстрового Козацтва – орденом «Бронзовий і козацький хрест», медаллю Всеукраїнського Товариства «Просвіта» «Будівничий України», грамотою Президента України, знаком «Почесний краєзнавець Донеччини».

Найбільш яскраво цей принцип проявився в півстолітній праці у школі Павла Івановича Мазура. Він – не лише досвідчений вчитель і організатор народної освіти, але й письменник, журналіст, краєзнавець. До його 80-річчя Донецька обласна універсальна наукова бібліотека ім. Н. К. Крупської видала бібліографічний покажчик, де лише перелік друкованих праць Павла Івановича займає 78 сторінок. З-під його пера уже вийшло 39 книжок, більшість з яких присвячено школі, учительські праці. Це – «Роздуми про сучасного вчителя», «Радість учити і вчитись», «Слід на землі», «Хочу бути людиною», «Колиска земської народної школи»,

тут, джерела педагогічної творчості! Адже вчительська праця – то творча праця!

Найбільш яскраво цей принцип проявився в півстолітній праці у школі Павла Івановича Мазура. Він – не лише досвідчений вчитель і організатор народної освіти, але й письменник, журналіст, краєзнавець. До його 80-річчя Донецька обласна універсальна наукова бібліотека ім. Н. К. Крупської видала бібліографічний покажчик, де лише перелік друкованих праць Павла Івановича займає 78 сторінок. З-під його пера уже вийшло 39 книжок, більшість з яких присвячено школі, учительські праці. Це – «Роздуми про сучасного вчителя», «Радість учити і вчитись», «Слід на землі», «Хочу бути людиною», «Колиска земської народної школи»,

тут, джерела педагогічної творчості! Адже вчительська праця – то творча праця!

«З небесних висот, як малиновий дзвін, линуть до нас, нині сущих, слова патріарха нашого вчительського роду: «Діти, онуки й правнуки, пам'ятайте, що праця вчителя – то свята справа. Що може бути кра-

цим і благороднішим, ніж плекання юні! Учитель безсмертний у своїй суті, бо його справу понесуть далі його учні... Старайтесь бути вчителем не за посадою, а за покликанням. У творчості – сенс і радість учительського життя...»

Ці слова не придумані мною, вони взяті з листа, якого батько, гвардій старший сержант Іван Григорович Мазур написав 12 січня 1944 року в окопі за кілька годин до рівнучого бою на плацдармі за Віслюю під Сандомиром. До свідченій солдат розумів, що бій буде важким і кривавим, що, скоріш за все, це останній його лист. І він прагнув сказати нам, його спадкоємцям, найголовніше. Але доля йому й на цей раз посміхнулася – батько залишився живим, а груди його солдатського однострою прикрасила в той день ще одна нагорода – медаль «За відвагу».

І пішов учитель далі до

дорогами Європи – на Берлін і Прагу. Але де б лише

хвилину не зупинялась – його 117 стрілецька дивізія, цікавився шкільними

справами – а як у них?

Ми, батьку, пам'ятаемо твій заповіт. Пам'ятаемо й ідемо творчими шляхами, що ти їх окреслив. Іншого нам не дано, бо ми – учительські діти, ми – вчителі!

Лідія МОЛЧАНОВА,
учителька
м. Маріуполь

Павло МАЗУР

МАЗУРОВА КРИНИЦЯ

Є два села на півдні Поділля, що посідають особливе місце в біографії моїх батьків: Мовчани, де вони народилися, і Вила-Ярузькі, де, починаючи з 1927 року й до виходу на пенсію, вони працювали у школі. Тричі батьки отримували призначення в інші школи і тричі поверталися у Вила-Ярузькі...

І для мене це село особливе. Тут я народився, пішов до першого класу. Тут коли-хали мене, обмивали теплі річкові води лагідної Мурафи. Тут у рідній школі я зробив у 1947 році перший крок на своєму вчительському шляху.

До цього часу мені вважаються увінчаними з маленькими віконцями, крислатий горіх, що накрив своїм віттям мало не все подвір'я, батько, що порається на пасіці біля вуликів, мати, що сидить над зошитами своїх першокласників, сестричка Світлана, що ба-виться з козочкою Мушкою...

А на вулиці, поблизу воріт, з досвіту до півночі скрипить корба до Мазурової криниці.

Та й батько постійно дбав про крини-

ци. Завжди тут було охайнно прирано, висіло на ланцузі чисте відро, поряд з цяминами облаштував батько зручну лавочку, де можна було перепочити, обговорити сільські новини.

Батько, пригадується, також любив посидіти тут, поспілкуватися з односельцями, до його думки прислухалися, бо був у Вилах авторитетною людиною, незмінним депутатом сільської ради.

...Спливли Мурафою роки...

Уже чверть століття, як батьки, відпрацювали в школі по сорок років, відійшли ген за небокрай...

А ми, їхні діти, роз'їхались у світі заробляти свій учительський хліб.

А тим часом старенька хата розвалилася, горіх засох...

І лише криниця, що біля нашого колишнього обійстя, вірно служить людям, і як завжди, до неї з відмінами поспішають жителі села, бо тут (як вони і сьогодні кажуть), у «Мазуровій криниці» найсоліднша вода».

Так і по цей день залишається на загадку односельцям наше прізвище, а ще прозора солодка вода і ті знання, які колись дали чи не всім вилянам мої батьки.

І з досвіту до півночі скрипить корба

на Мазуровій криниці.

Із книги «Розгойдані дзвони пам'яті»

На фото: сидять Іван Григорович і Ольга Яківна Мазури, стоять Павло Іванович і Світлана Іванівна Мазури (1959 р.)





«ЗОЛОТЕ КУРЧА» - У КРИМЧАН!

(Закінчення. Поч. на 1-й стор.).

Протягом трьох фестивальних днів в Алупкінському клубі Міністерства оборони України проходили перегляди конкурсних робіт та майстер-класи для учасників фестивалю. На перегляд дитячих кіно- та телепрограм запрошувались викладачі та учні республіканської школи-інтернату м. Алупки, які ширими оплесками оцінювали кожну переглянуту роботу.

18 вересня у Воронцовському палаці на святковому закритті фестивалю були названі всі переможці у 10 номінаціях.

Лауреатом у номінації «Кращий виконавець дитячо-юнацьких ролей другого плану» стала однадцятирічна Еліна Сукач, яка у пригодницькому телефільмі «Все можуть королі» зіграла роль Куга Меки - юної дівчинки з тутабайського племені. Закохавшись у кримського школяра Толька (якого зіграв Олександр Поліновський), вона не тільки вивчила українську мову, українські народні танці та українські пластиові пісні, а на відміну стала послом «українсько-тутабайської дружби».

«Приїхавши на фестиваль до Алупки, кожен учасник у глибині душі чекав на маленьке диво, що його роботу помітять і оцінять, - розповідала Еліна після оголошення переможців. - Ми, учні студії «Світанок» Кримського республіканського центру дитячої та юнацької творчості, також про це мріяли. І от мрія здійснилася саме в день моєго народження: мені вручили диплом лауреата фестивалю «Золоте курча» за кращу роль другого плану в телефільмі «Все можуть королі». Кращою подарунка на свій 11-й рік народження я й не бажала. Я вдячна нашим керівникам - Аллі Володимирівні Петрові та редактору ДТРК «Крим» Олександру Олексійовичу Польченку, що вони повірили в мене і довірили зіграти цю роль».

Леонід Мужук, голова журі фестивалю, оголосив також роботу, що стала кращим національним кінопродуктом для дітей та юнацтва у 2011 році.

Головний приз фестивалю «Золоте курча» одержав творчий колектив пригодницького телефільму «Все можуть королі» ДТРК «Крим» та студії «Світанок» КРЦДЮТ (автор і режисер Олександр Польченко, режисер-постановник і керівник студії, засłużений працівник культури України Алла Петрова, оператор Володимир Кравченко, режисер монтажу Вікторія Богатирьова).

«Надзвичайно приємно, що саме наша картина одержала головний приз фестивалю «Золоте курча», - ділиться враженнями автор і режисер телефільму Олександр Польченко. - Ми дуже хвилювалися, бо знали, що конкурсні

роботи буде оцінювати такий майстер, як Леонід Петрович Мужук. Хвилювались ще й тому, що XV фестиваль - ювілейний, а ми давно беремо участь у цьому конкурсі - майже з самого його народження, коли директором був нині покійний Олександр Стрелков. Це перший фестиваль, коли його немає серед нас, - це теж хвилювання і відповідальність перед його пам'яттю. За всі роки участі у фестивалі «Золоте курча» у нас було багато різних перемог, були і перші місця в різних номінаціях, але найвища нагорода фестивалю у нас вперше.

Вдічі приємно, що цю нагороду одержали на рідній кримській землі Леонід Мужук, голова журі фестивалю, після перегляду телефільму «Все можуть королі» був приемно вражений тим, що в Криму є творчі люди, які так плідно працюють з дітьми, створюючи дитячий кінопродукт досить високого рівня. «Кримський досвід роботи з дітьми може стати прикладом для всієї України, - зауважив Леонід Петрович. - Мене вразила гарна



Еліна Сукач



Режисер Олександр Польченко, оператор Володимир Кравченко:
«Зіомки завершено, рахуємо час до фестивалю!»

в ювілейний рік. Мрії здійснюються, просто треба важко і багато працювати».

Театральний студії «Світанок» КРЦДЮТ виповнилось уже 18 років. За словами Алли Петрової, її беззмінного керівника, головна мета заняття у студії - навчити дітей розуміти театральне та кіномистецтво. Дати можливість дитині оволодіти цим дивовижним видом мистецтва, розвивати фантазію, увагу, навчитися володіти собою і поступово звільнитися від особистих комплексів. Засобами театрального та кіномистецтва пропагувати українське слово, українську драматургію, поезію. «Якщо наша кіноробота оцінена таким високопізнавним жюрі, які я назвав, найважче передати: можливо, останнє, але все

літературна мова кримських дітей, які грали в цьому фільмі, - це по-перше, по-друге, - це іронія, яка там є, вона не прямолінійна, не є площиною для сміху, і якщо там з'являється посмішка, вона вмотивована у підтексті, і це діти розуміють і грають. Одні - відчуваючи глибше, інші - менше, але разом ще був ансамбл, а це вже майстерність. Ну, і по-третє, - це несподівані емоційні вибухи, що із зачлененням допоміжних речей піднімаються і узагальнюються, здавалося б, дуже локальну пародійну ситуацію щодо нашого життя в Україні. Ти дивишся, ніби події відбуваються в Африці, а розуміш, що це таки в Україні. Невідомо, що з цих трьох речей, які я назвав, найважче передати: можливо, останнє, але все

зроблено не зі злом, а з добром, з кепкуванням над собою. І це кепкування над собою - заради удосконалення. Все це є у цій картині.

Я дуже радий, що цей фестиваль відбудеться саме на кримській землі, бо без Криму - України не буде. І може тому це «Курча» повинно тут, у Криму, оселитися, може саме тут є те гніздечко, до якого ми так довго йшли»...

Андрій ПОЛЯЧЕНКО

* * *

ХРОНИКА КРИМСЬКИХ ТЕЛЕПЕРЕМОГ. У минулі роки редактор ДТРК «Крим» Олександр Польченко як автор телепрограм виборював різні нагороди, та найвагоміші його здобутки - у фестивалі «Золоте курча».

2004 рік - лауреат фестивалю «Золоте курча», краща телепередача для дітей середнього віку, телепрограма

ма «Світанок» ДТРК «Крим».

2005 рік - лауреат фестивалю «Золоте курча» у номінації «Краща телепередача з виховання національної свідомості та патріотизму» та в номінації «Кращі ведучі, виконавці та герой фільмів і телепередач серед дітей (Кирило Сузанський)», телепрограма «Рідна хата» ДТРК «Крим».

2006 рік - II Всеукраїнський фестиваль журналістики «Людина і зброя», перше місце в номінації «Солдати перемоги», телепрограма «Млин», автор і ведучий Олександр Польченко.

2006 рік - Міжнародний дитячий, молодіжний фестиваль аудіовізуальних мистецтв «Кришталеві джерела», лауреат у номінації «Краща розважальна телепередача - «Чарівний кужелик».

2007 рік - XVI Український відкритий фестиваль дитячого, молодіжного кіно, телебачення, радіо, фото, номінація «Популяризація української мови та народних традицій», телепрограма «Чарівний кужелик».

2007 рік - XI Всеукраїнський фестиваль фільмів і телепрограм для дітей та юнацтва «Золоте курча», лауреат у номінації «Краща телепрограма для дітей середнього віку», телепрограма «Чарівний кужелик».

2008 рік - XII Міжнародний фестиваль фільмів і телерадіопрограм для дітей та юнацтва, лауреат у номінації «Краща телепередача з виховання національної свідомості та патріотизму», телепрограма «Чарівний кужелик».

2009 рік - Міжнародний телевізійний фестиваль фільмів і програм для дітей та юнацтва «Золоте курча», диплом лауреата у номінації «Кращий художній телевіфільм» ДТРК «Крим», телевіфільм «Лісова пісня», режисер-постановник Олександр Польченко.

2011 рік - XV Всеукраїнський фестиваль фільмів і телерадіопрограм для дітей та юнацтва. Головний приз фестивалю «Золоте курча» присуджено творчому колективу фільму «Все можуть королі» ДТРК «Крим» та студії «Світанок». Далі буде!



Адам МІЦКЕВИЧ

КРИМСЬКІ СОНЕТИ

Переклад

Максима Рильського

БАХЧИСАРАЙ

Великі та німі Гіреїв двір і сад!
По ґанках, що мели
покірних баш тюрбани,
Через потуги трон
і любошів дивани
Літає сарана, повзе холодний гад.
Повився темний плющ
і дикий виноград

По вікнах, по стіні

подобою альтани.

Руїна — пише тут на мурах

гість незнаний,

Як Валтасарові, на віковічний загад.

А в залі ще стоїть

окраса мармурова:

Гарему то фонтан.

Сльоза його перлова

Спадає по слозі

і промовля щомить:

«О де ви, де тепер, любов,

могуття й слово,

Що мали у віках сіяти величаво?

Ганьба! Немає вас,

а джерело дзвенить».

Запрошуємо читачів «Кримської світлиці» взяти участь у фотоконкурсі «Крим - перлина України!» Надіслайте світлини (електронні чи паперові) увічнених вами неповторних кримських краєвидів, культурних та історичних пам'яток, заповідних місць, де просто гріх не побувати кожному громадянину нашої великої держави. Супроводжуйте ваші фото невеличкими коментарями, можна віршованими - чим відгукнулася душа після відвідин нашого сонячного півострова.

Якщо знайдуться спонсори, - автори кращих робіт будуть заохочені ще й матеріально. А поки що давайте усі разом отримувати душевне задоволення від споглядання неповторної української перліни - Криму!